

bb 61. angol üzletemberek látogatása budapesten

i sz/gg/m

1964. november 9.

hétfőn angol üzletemberek csoportja érkezett budapestre. tárgyalásokat folytatnak az elektroimpex külkereskedelmi vállalattal stadion-eredményhirdető berendezések vásárlásáról. megérkezésük után megtekintették a budapesti sportlétesítményekben működő berendezéseket, majd hétfőn este a duna szállóban találkoztak a sajtó képviselőivel. /mti/

-.-.-

- v é g e -

20.55/-n

-32-

KE



MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Béni utca 8-7. Telefon: 180-400, 260-800

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 10.

bb 1. bitskey tiber és bujtor istván korcsolyázni tanul - tiz farkast és husz kutyát idomítanak egy jelenethez - már csak néhány felvétele van ,, a kőszívű ember fiaí,, -nak

i s g k v m f m

1964. november 10.

várkonyi zoltán rendező vezetésével július 14-én ónodon vették fel a jókai mór ismert regényéből, ,, a kőszívű ember fiaí,, -ból készülő kétrészes, színes, szélesvásznú film első jeleneteit. a forgatócsoport november elejére tervezte a belső, valamint a nyári külső felvételek befejezését. a forgatással azonban jóval a tervezett idő előtt, október 10-ig elkészült a stáb. eddig 5000 méter filmanyagból állították össze az első kópiát, néhány téli felvétel azonban még hátra van. így az első kópiát még megrövidítik és ebbe dolgozzák majd bele a téli felvételeket. ezek egy részét, a jégen játszó üldözési jeleneteket a tervek szerint gödöllőn, a szentpéterváriakat pedig leningrádban veszi majd filmszalagra hildebrand istván operatőr.

a színészek már a téli felvételekre készülnek. bitskey tiber - ódon alakítója - és bujtor istván ezekben a napokban már a jégszínházban tanul korcsolyázni. a műjégyárban a folytatják a gyakorlást. a jégen játszó jelenetekhez a gödöllői filmtelepen 10 farkast és 20 kutyát idomítanak. ezeket a felvételeket a téli idő beálltával, tehát ha már leesik a hó, megkezdik.

a nagyszabású produkciókban mintegy 15.000 statiszta működött közre. ők alakították a csatákban részvevő katonákat és a lovasokat. a legnagyobb tömegeket ónodon a csatajelenetekben és budán, a vár ostrománál mozgatta a rendező. ezeket a felvételeket hildebrand istván urh-adóval irányította. a legszebb műtermi felvétel pedig a nagyszabású báljelenet volt.

,, a kőszívű ember fiaí,, -nak főbb szerepeit mécs károly, bitskey tiber, tordy géza, sulyok mária, szemere vera, béres ilona, polonyi gyöngyi és páger antal alakítja. /mti/

F. majd

-1-

MA

bb 2. a „romeo és julia,, című balett új szereposztása

i ol/k/m/fm

1964. november 10.

az állami operaházban november 13-án új szereposztásban hozták színre prokofjev: „romeo és julia,, című tánckölteményét. julia: menyhárt jacqueline, romeo: dózsa imre, tybalt: kiss istván, benvolio: sterbinszky lászló, julia barátjánője: kékessi mária. a trubadur szerepében nagy iván lép színpadra:/mti/

bb 3. homokba temetett várost tárt fel az akadémia régészeti expedíciója nubiában

i ms/tm/m/zs

1964. november 10.

a napokban érkezett meg a magyar tudományos akadémiára az akadémia nubiai régészeti expedíciója vezetőjének, dr. castiglione lászlónak a beszámolója az ásatások befejezéséről.

az expedíció, amely augusztus 27-én kezdte meg ásatásait, a nubiai abu simbiltől északra egy homokba temetett várost tárt fel. ez a mai nevén abdallah nírGINEK nevezett város a 6. században keletkezett és a 12. században halt ki. az ásatásoknál sikerült az eddig jóformán ismeretlen város keletkezésének és pusztulásának idejét, történetének korszakait és lakóinak életkörülményeit megállapítani. az expedíció három templomban, egy kiterjedt temetőben, több egykori lakóépületben, egy kőbányában végzett ásatást és teljes mélységig feltárta az erődített felsőváros nagy részét. egyben gazdag és pontos dokumentációt is készített a feltárt épületekről és a leletekről. a leletanyag kimerítő képet ad a város lakóinak életéről, szokásairól, ízléséről. a legfontosabb leleteket átadják az egyesült arab köztársaság hatóságainak, amelyek a leletanyag későbbi sorsáról döntenek. az expedíció kairóban haladéktalanul megkezdte az ásatás eredményeinek tudományos feldolgozását.

a magyar régészeti expedíció az ásatás idején szívélyes kapcsolatot létesített több külföldi expedícióval. így több ízben felkeresték a magyar ásatást a donadoni professzor vezetésével a közelben dolgozó olasz expedíció tagjai.

/folyt.köv./

-2-

mti

bb 3. /homokba ... 1. folyt./ m

meglátogatták a magyar kutatókat az egyiptomi régészeti nivatal és az unesco nubiai bizottságának tagjai is anwan shukry és chr. desrahes-noblecourt vezetésével. egy francia filmvállalat, amely az unesco megbízásából filmezte a nubiai munkálatokat, légi felvételeket készített a magyar ásatásokról. a magyar expedíció munkájához igénybe vette a csehszlovák egyiptológiai intézet hajóját is. a munka során szívélyes kapcsolat alakult ki a magyar expedíció, a csehszlovák hajó személyzete, valamint az egyiptomi ásatási munkások között. az egyesült arab köztársaság hatóságai az akadémia expedíciójának munkáját mindvégig nagy előzékenységgel támogatták. /mti/

bb 4. tokajhegyalján palackozzák a karácsonyi borokat

vid/ká/sk/m

1964. november 10.

a tokajhegyaljai állami pincegazdaság mádi palackozó üzemében megkezdtek a karácsonyra forgalomba kerülő borok palackozását. a tervek szerint 800.000 üveget töltenek meg a jellegzetes ízű és zamatu hegyaljai borokkal. az ízlés változását figyelembe véve kevesebb lesz a tokaji furmint, viszont nagyobb mennyiséget töltenek üvegekbe az édes borokból, így a tolcsvai édes szamorodniból. a választékot is bővítik két újabb borfajta-val. az egyik a tolcsvai édes hárslevelű, amelyet 3 éves érlelés és iskolázás után most hoznak először forgalomba, a másik a tokaji hárslevelű, egy jellegzetes zamatu, „mandulaizü,, borfajta. a két új borféleséggel 300.000 palackot töltenek meg.

az asztali jellegű borokat az idén is 7 decis hosszúnak, ugynevezett rajnai üvegekben, míg a hegyaljai nemes borokat, a száraz és édes szamorodnit, a 3 puttonyos aszút a jellegzetes hegyaljai palackokban nozzák forgalomba. /mti/

-3-

mti

bb 5. megjelent a lev tolsztoj sorozat első kötete - új képzőművészeti kiadványok

i tf sk vm fm

1964. november 10.

a magyar helikon könyvkiadó életmű-sorozatának - balzac „emberi színjáték, -a után - újabb, nagy érdeklődésre számot tartó vállalkozása lev tolsztoj összes műveinek tíz kötetes kiadása. a napokban jelent meg a sorozat első könyve, amely a „gyermekkor-serdülőkör-ifjúság, „ című önéletrajzi trilógiát tartalmazza és felöleli az 1852-1859 között írott 14 elbeszélést. a magyarországi tolsztoj-kiadások rangos hagyományaihoz méltóan az új sorozat - amely a tervek szerint körülbelül 1966 végére fejeződik be - a legsokoldalúbban mutatja be a világirodalomban is szinte egyedülálló hatalmas életművet. régi igényt elégít majd ki különösen a 9. és a 10. kötet: az írófejedelem gondolati prózájának, leveleinek, művészeti írásainak és naplójegyzeteinek körülbelül 2000 oldalnyi bő válogatása. a sajtó alá rendezés során a moszkvai goszlityizdat kiadó legújabb tolsztoj feldolgozásaira támaszkodnak.

a képzőművészeti alap kiadvállalata gondozásában öt új album jelent meg. közülük legjelentősebb a - művészetbarátok által hónapok óta várt - „csontváry, „ monográfia, amelyet németh lajos állított össze. a gazdag tanulmány művészettörténeti könyvkiadásunk régi adósságát törleszti: a magyar festészet egyik legeredetibb alakjának sajátos - monumentális kompozíciókkal, ujszerű színvilággal expresszionista nevélettel és különleges szimbólumokkal telített - művészetét a mai esztétikai értékelés szerint mutatja be. az albumot 24 színes táblakép és a legjelentősebb festmények körülbelül 100 fekete-fehér reprodukciója teszi látványossá.

a művészi életrajzregény-sorozat andré salmon „ modigliani szenvedélyes élete, „ című könyvével bővült.

a művészet kiskönyvtára című népszerű sorozatban közreadták genthon istvánnak bernáth aurél, kossuth-díjas festőművésztől írt munkáját. a magyar piktúra - nagybányai hagyományokból kiinduló - egyik legjelentősebb posztimpreszionista képviselőjének munkásságát a könyv 56 színes és egyszínű lenyomattal ismerteti. ugyancsak ebben a sorozatban jelent meg farkas zoltán tollából a nagyszerű renoir monográfia második kiadása. a tiziano és rubens nyomdokain járó renoir - aki a tizenkilencedik század végén és a huszadik század elején alkotta gyönyörű festményeit az életörömről, a női szépségről - az albumban 42 művével lép elénk.

„ a miskolci avas műemlékei, „ címmel közreadott helytörténeti-kalauzzal - amelyet ifj. norváth béla szerkesztett - a műemlékeink-sorozata gazdagodott./mti/

- . -

-4-

bb 6. angol színmű ősbemutatójára készül a néphadsereg művészegyüttesének szintársulata

i vt/tné/m/zs

1964. november 10.

arnold wesker, angol szerző „a királynő katonái, „ című színművét mutatja be november 21-én a néphadsereg művészegyüttesének szintársulata a magyar néphadsereg központi klubjában. az ősbemutatóként műsorra kerülő darab keresztmetszetet ad a mai angol hadsereg életéről. érdekessége, hogy egyetlen női szereplője sincs. a színművet ungvári tamás fordította, az előadást kamarás gyula rendezte. /mti/

- . -

bb 7. külföldiek a tiszamenti vadászterületeken

vid/ká/sk/m

1964. november 10.

a vadban gazdag tiszamenti területeken megkezdődött a vadászidény. a szolnok megyei vadásztársaságok tagjai mellett sok külföldi vendég cserkészi az erdőket, árterületi fácánosokat. eddig 22 olasz, nyugatnémet, görög, francia és osztrák vadász fordult meg az abádszalóki, vezsenyi, kisujszállási, mezőturi, jászberényi vadaskertekben, akik többek között 30 őzet ejtettek el. jelenleg olaszok vadásznak nyulra, fogolyra, fácánra a nagykiteredésű alföldi pusztákon. /mti/

- . -

bb 8. 33 előadásból 24 „táblás ház, „ - megkedvelte a közönség a nagymező utcai színházat

i s/gk/m/fm

1964. november 10.

a nemzeti színház október 2-án „az ember tragédiájá, „-nak bemutatójával nyitotta meg új évét ideiglenes otthonában, a nagymező utcai volt petőfi színház épületében. októberben a társulat összesen 33 előadásra adta elő a repertoárdarabokat, a lear királyt, a macbeth-et, a részeg esőt, az ember tragédiáját, és a 2. józsefet. az esti előadások kivül még négy előadást tartottak vasárnap délelőttként. a közönség hamar megszokta és megkedvelte ezt a színházat, amely közvetlen hangulatot teremt a színészek és a közönség, azaz a színpad és a nézőtér között. ezt mutatják a statisztikák is. a 33 előadásból 24-et „táblás ház, „ előtt tartottak. /folyt.köv./

-5-

MK

bb 8. /33 előadásból ... 1. folyt./ m

októberben összesen 22.000-en nézték meg az előadásokat. nagy a jegyigénylés a következő hetekre, sőt hónapokra is. nemcsak a fővárosból, hanem számos vidéki városból is érkeznek a nemzeti színház közönségszervező irodájába levelek, amelyekben nagy számban kérnek jegyeket a műsoron levő darabokhoz. /mti/

-6-

mti

bb 9. Lakótelepi építkezés, vízvezeték - és csatornahálózat fejlesztés - ülészetek a tanácsí végrehajtó bizottságok

i hi/tné/m/zs

1964. november 10.

Építkezési, csatornázási problémákkal és más fejlesztési feladatokkal foglalkoztak legutóbb a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai.

Budafocon az érdekelt tervező és kivitelező vállalatok képviselőinek jelentésében az épülő kísérleti lakótelep problémáit tárgyalta meg a végrehajtó bizottság. a vöröskereszt utca mentén kijelölt területen három, középmagas toronyházat, továbbá sávházakat, családi sorházakat és más épületeket emelnek, összesen mintegy 400 lakással. a telephez ugynevezett üzemeltető központ - üzletház, étterem, orvosi rendelő, gyermekfoglalkoztató, klubhelyiség, könyvtár, stb. - tartozik majd, ezenkívül negyven-negyven személyes óvoda, illetve bölcsőde és nyolctantermes általános iskola létesítését tervezik. jelenleg az első toronyházon dolgoznak az építők, s a harmadik szint magasságáig előrelátnatlag még ebben az évben felhúzzák a falakat. a lakótelep iskolája valószínűleg 1967 végén nyílik meg.

a 11. kerületi tanács végrehajtó bizottsága vízvezeték-hálózat fejlesztésének terveit és a csatornázás problémáit vizsgálta. 1965-ben a budaörsi ut, a villányi ut és a rimaszombati ut közötti szakaszon 400 mm átmérőjű főnyomóvezetékét építene, mintegy négymillió forint költséggel, s az irhásárok környékén is javítani akarják a vízellátást. a délbudai ipari vízműrendszer kiépítése a későbbi programban szerepel. fejlesztik a csatornarendszert is. 1965-ben a tétényi uton felújítják, a karolina uton pedig - a namzsabégi ut és a bocskay ut között - átépítik a csatornát, s a kelenföldi lakótelep építkezésével összefüggően, különböző utcákban mintegy 800 folyóméterrel bővítik a hálózatot. /mti/

8. 15/a

- 7 -

me

bb.10. előkészítő tanfolyamok egyetemi és főiskolai felvételi vizsgákra

1 fe/sk/n/zs

1964. november 10.

a felsőfoku intézmények és a megyei tanácsok művelődésügyi osztályai az idén is megszervezik az egyetemek és főiskolák nappali, esti és levelező tagozataira pályázók előkészítő tanfolyamait. a felvételi vizsgák előkészítő tanfolyamaira a jelentkezés pontos határidejét, az illetékes felsőoktatási intézmények és a tanácsok művelődésügyi osztályai a sajtóban közlik. a jelentkezések általában november hónapban zárulnak, az oktatás a két tantárgyas tanfolyamokon decemberben az egy tantárgyas tanfolyamokon pedig márciusban kezdődik. mindkét típusu tanfolyamon júniusban ér véget az oktatás.

a tanfolyamokra azokat veszik fel, akik érettségivel, illetve képesítővel rendelkeznek, s egyézségileg alkalmasak felsőfoku tanulmányra. az esti és levelező tagozatnál további előfeltétel, hogy a jelentkező a tanév megkezdéséig másfél éves munkaviszonnyal rendelkezzen. a tanfolyamra történő felvételhez a munkáltató javaslata szükséges.

a tanfolyamok egyébként önköltségesek. a többtárgyas tanfolyam 450 forintba, az egy tárgyas 230 forintba kerül. az érdeklődők részletesebb felvilágosítást a tanfolyamokat szervező intézményektől /tanácstól/ kaphatnak./mti/

..

bb.11. neves fővárosi és külföldi vendégművészek, kitűnő együttesek fellépése az országos filharmónia vidéki koncertjein

1 ol/tné/n/fm

1964. november 10.

az elmúlt évhez hasonlóan az idén is számos budapesti és külföldi vendégművész, több kitűnő együttesünk szerepel az országos filharmónia vidéki koncertjein. miskolcon például november 12-én david wilde, neves angol zongoraművész ad hangversenyt, majd bemutatkozik debrecen közönségének is. manoug parikian amerikai születésű, angliában élő hegedűművész, budapesti fellépését követően szegeden is dobogóra lép. sátoraljaujhelyen november 18-án rendezik meg a miskolci liszt ferenc zenekar koncertjét, amelyen boda eszter tolmácsolja brahms hegedűversenyét. sirokay zsuzsa zongoraművész és sepey józsef hegedűművész 24-én kecskeméten adnak közös hangversenyt. ungar imre zongoraművészt esztergomban hallhatja a közönség, gabos gábor balassagyarmaton ad önálló estét, és fellép szekszárdon is. 25-én gyöngyösön rendezik meg banda ede gordonkaestjét, a belügyminisztérium szimfonikus zenekara németn gyula vezényletével egerben ad december elején hangversenyt. a koncerten fellép lukács pál brácsaművész, aki sopronban is vendégszerepel, itt december 4-én ad egész estét betöltő műsort. a miskolciak és szegediek két kiváló olasz vendég, enrico mainardi gordonka-és carlo zecchi zongorajátékában gyönyörködhetnek. koródi andrás vezényli december 7-én a pécsi filharmónikusokat, kovács dénes tolmácsolja bartók hegedűversenyét. dénes vera gordonka-művész és sándor renée zongoraművész és szendrey-karper lászló gitárművész kocsis albert hegedűművész és szendrey-karper lászló gitárművész békéscsabán közös koncertet adnak./folyt.köv./

8.55/a

- 8 -

bb.11./ neves fővárosi...1. folyt./ n

kecskemét nagy érdeklődéssel várt zenei eseménye a magyar rádió és televízió énekkarának december 14-i hangversenye. a műsoron kodály, liszt és bartók művek szerepelnek, közreműködik wehner tiber zongoraművész. lukács erwin vezényli a budapesti máv szimfonikus zenekart veszprémi hangversenyén, az esten szegedi anikó játssza beethoven esz-dur zongoraversenyét. a győri közönség komor vilmos vezényletével hallhatja a helyi filharmónikusok december 14-i hangversenyét, melynek műsorán beethoven g-dur zongoraversenye is szerepel bacher minály tolmácsolásában./mti/

..

bb.12. felújították a rudas fürdő termélviz-csatornáját

1 nbj/gg/n/ki

1964. november 10.

a gellérthegy lábánál levő források vizét nagy gyűjtőcsatornán vezetik a rudas fürdőbe. ez a 120 centiméter magas, 80 centiméter széles és körülbelül 80 méter hosszú alagút egyben termál-víz tároló is. ha kevesebb vizet fogyaszt az uszoda, a folyton buzó források vizét ebben tárolják.

a termálvíz csatorna az évek során eléggé elhasználódott, s ami különösen érdekes, a belső átmérője állandóan szűkült a belső falára rakódott vízkőtől. tizenöt év alatt tíz centiméter vastag vízkőréteg üledett le, s emiatt a termálvíz csatornán kevesebb víz érkezett, illetve kevesebbet tudtak ott tárolni.

az erzsébet -hid építésével és a gellért rakpart utnálozatának átépítésével egyidejűleg korszerűsítették a termálvíz csatornát is. a szakemberek megállapították, hogy ha elejét akarják venni a csatorna belső falán az állandó és folyamatos szűkülésnek, időnként savazni kell az alagutat. csak hogy a savazást a betonkopony nagyon megsínyli. éppen ezért az alagutat most klinker téglával bélelték, amit nem vesz annyira igénybe a savazás. a munkákat a napokban fejezik be. hátra van még a híd közepén levő juventus, attila és hungária forrásokra telepített gépház felújítása. erre az év végén, illetve a jövő év elején kerül sor./mti/

..

9.00/a

- 9 -

Mez

Mez

bb.13. tizenötmillió méter bél hurkához, kolbászhoz -
elegendő fűszer a házi disznóölésekhez

i kf/kf/n/ki

1964. november 10.

a kereskedelem a disznóölési időnyre a tavalyinál 120 vagonnal több, 2 230 vagon rizst és 120 vagon árpagyöngyöt hoz forgalomba. a názi kolbász és hurka készítéséhez mintegy 15 millió méter bél vásárolható a szakboltokban. megfelelő ellátást ígér a kereskedelem az időnyjellegű fűszerekből is, a rendelkezésre álló készletek lényegesen nagyobbak, mint amennyit tavaly felhasználtak. többek között lesz elegendő só, a tavalyinál 500 vagonnal több kerül forgalomba. az ízesítéshez 124 vagon paprika, 29 vagon bors áll rendelkezésre. bár nem általánosan használatos, nem hiányzik a fűszerválasztékból a majoranna sem, amelyből 200 mázsányit hoznak forgalomba. a 760 mázsa köménymag bizonyára elegendő lesz a disznóölések idején. sonkapác ugyancsak az igényeknek megfelelő mennyiségben kapható. az eddigi tapasztalatok alapján a legkeresettebb fűszereket a szokottnál nagyobb egységcsomagolásban hozzák forgalomba.

a disznóvágás kellékeivel, böllér-felszerelésekkel, szurókéssel, hurkatöltővel, zsirosbödönrel is jól elláták a boltokat. budapest és a vidéki városok külső részeiben ugyancsak sok disznó hizik s kerül majd a böllér kése alá. ezeken a helyeken a belkereskedelmi kölcsönző vállalat 200-200 hurkatöltővel és huzdarálóval, pörzsölő masinákkal segíti a házi disznóöléseket./mti/

..

bb.14. új fazonu tréningruha, gyermekpizsama készül a váci kötöttárugyárban

vid/gö/lk/n/szf

1964. november 10.

számos országban vásárolják a váci kötöttárugyár pulovereit, tréningruhát és meleg alsófehérneműt. a jövő évben mintegy 2.8 millió darab kötöttárut exportálnak a szovjetunióba, angliába, norvégia és a közép-keleti országokba, valamint új piacokra, franciaországba, hollandiába és belgiumba.

a belkereskedelemnek is sok árut ad a gyár. jövőre többek között 450.000. perlonszállal erősített gyermek tréningruhát állít elő, több mint a felét izléses, új fazonnal, raglánszabású felsőrészel. újdonság lesz az is, hogy a tréningruhák alsó és felső része egymáshoz jól illő különböző színekben készül. a gyermekruhák gallérját szalaggal díszítik. januárban kezdik meg a nyomott mintákkal díszített kétrészes meleg leányka pizsamák gyártását. a felnőttek számára ugyancsak raglánszabású és saját anyagával bélelt tréningruhákkal bővítik a választékot./mti/

..

9.05/a,
10.30 jué

- 10 -

bb.15. százezer pulyka karácsonyra győr megyéből

vid/ká/n/sk

1964. november 10

győr megye termelőszövetkezeteiben több mint kétszázezer pulykát neveltek fel az időn. a bronztollu szárnyasok szépen fejlődtek és javarészüket már kés alá hizott. teherautók szállítják az 5-6 kilós pulykákat a baromfifeldolgozó vállalat győri telepére, ahol eddig tizenöt ezret készítettek elő bel- és külföldi értékesítésre. december közepéig százezer pulykát dolgoz fel a vállalat, így karácsonyra minden eddiginél több győr megyei pulyka kerülhet az ünnepi asztalra./mti/

..

bb.16. több mint százötven társasági klub a fővárosban -
,,klubvezetők klubja,, a népművelési tanácsadónál

i áe/gg/n/fm

1964. november 10.

a fővárosban egymás után alakulnak meg a különféle társasági klubok. üzemekben, hivatalokban, a tömegszervezetek kerületi központjaiban és a művelődési otthonokban mind nagyobb tömegek kedvelt, pihentető időtöltése a baráti társaságok összejövetele, ahol az eszmecserére, szórakozásra egyaránt lehetőség van. a népművelési szakemberek messzemenően támogatják a közösségi életnek ezeket a kis fórumait: a legtöbb kerületben, csaknem minden művelődési otthonban kellemesen berendezett helyiségek és sokféle szórakoztató eszköz áll rendelkezésükre. jelenleg a fővárosban több mint 150 társasági klub működik, kialakult, de egyre növekvő számú törzsközönsséggel. hogy valamennyi klubtag jól érezze magát és kielégítthesse érdeklődését, szükségessé vált, hogy a klubok vezetői is tervszerűen gondoskodjanak továbbképzésükről. a népművelési tanácsadó megszervezte a ,,klubvezetők klubját,, amelynek részvevői rendszeresen tanulmányozzák azokat a módszereket, amelyekkel még változatosabbá tehetik a klubok életét. a foglalkozásokon többek között megtanulják a társasjátékok, szellemi vetélkedők, fejtörők vezetését, a különböző érdeklődésű emberek szellemi igényeinek felkutatását./mti/

..

9.14/a

1030 jué

- 11 -

me

me

bb.17. új kórusművet készül az erzsébet-híd avatására az „acélhang,, énekkar

i áe/tné/n/fm

1964. november 10.

a ganz-márag gyár híres „acélhang,, kórusának több tagja dolgozik az erzsébet-híd építkezésén. a nagy mű elkészültét ők különösen nagy érdeklődéssel várják. nemcsak a jó munka napi eredményeivel készülnek a híd avatására, hanem az ünnepi előkészületek jegyében tevékenykednek az énekkarban is. vass lajos erkéd-dijas karnagy ,, az erzsébet-híd köszöntése,, címmel új kórusművet írt, amelyet az énekkar már meg is tanult és a próbákon állandóan finomítja, szépíti az előadást. az avatóünnepségen ezt a művet énekl majd a nagymultu énekkar, a híd építésének tevékeny részese./mti/

..

bb.18. naponta többszáz látogatója van istók jános gyűjteményes kiállításának

i ol/tné/n/fm

1964. november 10.

naponta többszáz látogatója van istók jánosnak a pesterzsébeti múzeumban rendezett első gyűjteményes kiállítását. nemcsak a kerületi lakosai gyönyörködnek a magyar szobrászat legidősebb képviselőjének alkotásaiban, hanem a főváros legtávolabbi részeiről és vidékről is érkezők érdeklődők.

a tárlatot a nagy érdeklődésre tekintettel november végéig tartják nyitva./mti/

..

bb.20. televízió és könyvtár a furótorny mellett

vid/lk/n/ki

1964. november 10.

a télre készülő alföldi kőolajbányászok, akik a zord időkben, sokszor hetekre el vannak zárva a külvilágtól, most valóságos lakókombinátokat kaptak. ülésen az első tíz lakókocsihoz külön étkező-, fürdő-, iroda- és ugynevezett kulturális kocsik tartozik. ebben a kocsiban televízió, rádió, magnetofon és könyvtár áll az olajbányászok rendelkezésére. az étkezőkocsiban hűtőszekrényeket helyeztek el, a hálókocsikban olajkályhák adják a meleget. rövidesen a kiskundorozsmai furótornyok mellett is felállítanak hasonló lakókombinátot./mti/

..

9.17/a

10.30 gye

- 12 -

Me

bb.19. nyersanyagkutatás - űrfényképekkel

i tz/tm/n/ki

1964. november 10.

újabb kézzelfogható bizonyítékát találták meg annak, hogy az űrkutatás a tudományos eredményeken kívül anyagi hasznot is hoz az emberiségnek - mondotta ifjabb bartha lajos, az uránia csillagvizsgáló munkatársa. - ez a tanúságtétel azokról a színes fényképekről származik, amelyeket már eddig is nagy számban készítettek a nagy magasságokban keringő űrhajóknak a föld felé fordított kamerái.

a régészek már régen észrevették, hogy a repülőgépekről készült fényképeken pontosan kirajzolódnak az esetleg sok-sok évezreddel ezelőtti betemetett sírok körvonalai. földünk számos meteor-kráterére is légi felvételek alapján bukkantak rá olyan területeken, amelyeket pedig már számtalanszor feltérképeztek, anélkül, hogy ezt a feltűnő jellegzetességüket észrevették volna.

most azután az űrhajók színes felvételeinek tanulmányozása kiderítette, hogy nagy magasságokból egészen más színűnek látszik a talaj ott, ahol a felszín alatt például arany-, ezüst- vagy urán-érc tartalmú kőzetek rejtőznek. az egyik képen például, amely a himálaja 39.000 négyzetkilométeres központi vidékeiről készült, tisztán felismerhetők az ásványi lelőhelyek, és ugyancsak színnel válnak el környezetüktől észak-amerika nyugati területének ércekben gazdag vidékei is.

a talaj ércinkése és az űrhajók felvételein látható elszíneződése közti összefüggések törvényszerűségeinek kutatása még korántsem vezetett el a végleges megállapításokhoz, de a jelek máris arra mutatnak, hogy ennek a módszernek a tökéletesítése esetén az űrhajózás újabb, eddig nem is sejtett érckészleteket fedezhet fel az emberiség számára./mti/

..

bb.21. korszerűsítik a főközlekedési utvonalakat győrött

vid/lk/n/ki

1964. november 10.

győrött a városrendezési terveknek megfelelően több utkorrekciót hajtanak végre. már megkezdtek és jövőre befejezik a 82. számú győr-veszprémi és a 83. számú győr-pápai út bevezető szakaszainak áthelyezését. az érkező járművek mindkét irányból a győr-szabadhegyi temetőnél a külső lenin útra térnek rá, amelyen a vasuti felüljáró lenin hídon át egyenes vonalban jutnak el a belvárosba. összesen 5 kilométer hosszúságú aszfaltozott új bevezető utszakasz épül 20.5 millió forintos költséggel. a bevezető utak találkozási pontján korszerű benzintöltő állomást építenek. később sor kerül győr főközlekedési utvonalának, a tanácsköztársaság útjának egyenes vonalú továbbvezetésére mind keleti, mind nyugati irányban, hogy a budapest-bécsi főközlekedési út átkelő szakaszán megszüntessék a jelenlegi kanyarokat./mti/

..

9.25/a

10.30 gye

- 13 -

Me

bb.22. sportlőtenyésztő központok az alföldön

vid/ká/sk/n

1964. november 10.

a világhírű magyar sportlőtenyésztést felkarolják az állami gazdaságok szolnok megyében. a szenttamási állami gazdaságban ez évtől kezdődően angol telivéreket nevelnek, s az alapanyag minőség javítására olaszországból és németországból hoztak be anyakancákat. az itteni telivérek körülbelül 1966 májusában lépnek először versenypályára. a nagykunsági állami gazdaság teraszgi ménesében a magyar félvér fajta minőségi törzstenyésztését alakították ki. a világszerte elismert kitűnő sportlovakat a nagykiterjedésű szikes, hortobágyi pusztán tartják, ahol a szélsőséges időjárás, a sziki legelő megfelelő szilárdtságot, edzettséget biztosít a lovaknak. az idén több külföldi ország, így olaszország is vásárolt már lovakat a nagykunsági tenyésztőtől. az alföldi lőtenyésztést a következő években tovább fejlesztik./mti/

..

bb.24. eladta a kölcsönvett gépeket - két évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélték

1 bc/sk/n/zs

1964. november 10.

berze györgy, büntetett előéletű budapesti lakos alkalmilag szobafestéssel foglalkozott és kőművesmunkát is végzett. a szobafestéshez szükséges festőhengereket és festék-adagolókat a belkereskedelmi kölcsönző vállalat fiókjaitól bérelte. a munkaeszközöket azonban nem vitte vissza, hanem értékesítette. eladott egy poroszívógépet is, amelyet a kölcsönző vállalat egyik 13. kerületi megbízottjától egy napi használatra vett át. két alkalommal nagyobb előleget vett fel kőművesmunkára, de azt nem fejezte be, s a pénzt elköltötte. egy ismerőse zálogjegyet adott át neki, hogy a rajta feltüntetett ruhaneműt váltsa ki. berze györgy a megbízást úgy „teljesítette”, hogy a kiváltott holmit eladta, s a pénzt saját céljaira fordította.

a központi kerületi bíróság a büncselekményekért berze györgyöt két évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte a kölcsönző vállalatnak okozott kár megtérítésére./mti/

..

bb.25. fokozzák a műanyaggyártáshoz nélkülözhetetlen vegyszer termelését

vid/lk/n/szf

1964. november 10.

a nitrokémia ipartelepek papkeszi gyárában működik az ország legnagyobb, ugynevezett ftálsavanhidrid üzeme. teljesítménye azonban ma már nem felel meg a követelményeknek. a fontos vegyszer gyártását szovjet segítséggel fokozzák. évi kétezer tonnával növelik a termelést és így összesen háromezer tonnányit adnak a hazai feldolgozó üzemeknek. a műanyaggyártáshoz nélkülözhetetlen terméket a szovjet-unióból érkező berendezések gazdaságosan állítják elő./ folyt.köv./

9.30/a

- 14 -

Meg

bb.25./ fokozzák a műanyaggyártáshoz...1. folyt./ n

a jövőre átadásra kerülő, jelentősen bővített gyárrészbe megérkezett az első szovjet gépszállítmány. a további szállítmányok is a programnak megfelelően érkeznek majd./mti/

..

bb.23. kísérleti osztályok a mezőgazdasági tanulóképzésben - felméri a mezőgazdasági üzemek szakmunkás-szükségletét

1 ie/n/ká

1964. november 10.

a kormány a közelmúltban határozatot hozott a mezőgazdasági szakmunkásképzés továbbfejlesztéséről. a határozat megvalósítását csak a következő, 1965-66-os tanévben kezdik meg, de előkészítésként már az idén szerveztek néhány kísérleti osztályt. ezekben - a határozatnak megfelelően - az eddigi 3 helyett évente 5 hónapig tart az elméleti oktatás. a tanulók így bővebb és alaposabb természet-tudományi ismereteket kapnak és az iskolák jobban kifejthetik oktató-nevelő tevékenységüket. a kísérleti osztályokban főleg növénytermesztő gépészeket képeznek.

a jövő évtől kezdve a mezőgazdasági tanulók gyakorlati képzését is új módon oldják meg. rövidesen megkezdik az ugynevezett gyakorló gazdaságok - erre alkalmas állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és más mezőgazdasági nagyüzemek - kijelölését. ezekben a fiatalok tanuló idejük alatt megismerkedhetnek a nagyüzemi gazdálkodás korszerű munkafolyamataival és megfelelő szakmai és pedagógiai vezetés mellett csoportos gyakorlatokat folytatnak.

a tél folyamán a mezőgazdasági termelőüzemek pontosan felméri, hogy a közeljövőben és távlatilag hány és milyen képzettségű szakmunkásra lesz szükségük. ennek alapján készülnek majd el a központi tervek a mezőgazdasági szakmunkásképzés anyagi-technikai feltételeinek megteremtésére. a harmadik ötéves tervben az állam előreláthatólag többszázmillió forintot fordít mezőgazdasági tanulóképző iskolák, kollégiumok, a gyakorló gazdaságokban szükséges tanulószállások és az iskolákhoz tartozó gépszínek építésére és felszerelésére./mti/

..

bb.26. automata vízszabályozó a nyugati-főcsatornán

vid/lk/n/szf

1964. november 10.

egy kilométeres szakasz kivételével megásták a medrét a 43 kilométer hosszú nyugati-főcsatornának. a sáros, esős idő beköszönésével az exkavátorok, földkotrók abbahagyták a munkát, de a különböző műtárgyakon most is dolgoznak. tizenegy közúti hid ivelt át a tiszántul második legnagyobb mesterséges folyóját, amely csaknem 50.000 hold öntözését teszi lehetővé szabolcs és hajdu-bihar megyében. a tiszavasvárinál kiágazó 13 méter széles nyugati-főcsatorna a tiszából kapja a vizet. érdekessége lesz az automata vízszabályozó. görbeházánál és újszentmargitánál építik a két automata vízmagasság-szabályozót, amely az igényeknek megfelelően biztosítja az elégendő öntözővizet./mti/

9.25/lm

- 15 -

11.30

Meg

bb 27. öt év alatt 100 000 tonna perlitet termeltek pálházán
vid lk szb szf 1964. november 10.

öt éve kezdte meg a zempléni hegyvidéken, pálháza község határában a hegyaljai ásványbánya- és őrlőmű a perlit bányászt. az építőiparnak ebből a fontos nyersanyagából egész hegyek vannak a környéken.

a perlit minőségét az utóbbi években sikerült a világszinten követelményeinek megfelelően javítani. számos nyugati országba, elsősorban a német szövetségi köztársaságba szállítanak belőle. az idén már 20 000 tonna perlitet exportáltak, s a termelés megkezdése óta kerekken százezer tonna perlitet termeltek.

a külfejtésű bányázatot és a feldolgozást teljesen gépesítették. az őrlőt tavaly új osztályozórendszerrel korszerűsítették. jelenleg már öt szemcsenagyságra tudják osztályozni a perlitet. őrlés előtt szárítással készítik elő a nyersanyagot. ennek kapacitása azonban már nem bírja kielégíteni az osztályozót, valamint az évről-évre növekvő külföldi megrendeléseket. ezért most új szárító dob szerelést kezdtek meg. ezt a berendezést jövő tavasszal állítják üzembe, s vele az üzem kapacitását mintegy 40 százalékkal növelik. /mti/

--

bb 29. bronzból készült öv, 3000 éves ruha - érdekes bronzkori leletek csongrádban

vid j szb fm 1964. november 10.

a szegedi móra ferenc múzeum régészei a csongrád megyei tápé község közelében befejezték egy bronzkori település, illetve temető feltárását. mintegy 3000 évesre becsült 680 sírt bontottak ki, azokban több e korból való bronzékszert, cserépedényt és más használati eszközöket találtak. előkerült olyan, bronzból készült női öv is, amelyhez hasonlót eddig csak hat darabot ismertek Európában.

a legértékesebb leletek a bronzékszerekhez tapadó bőrt és szövetségek. ezek vizsgálata alapján rekonstruálhatják a régészek a bronzkor idején az alföldön élt népek ruhaviseletét, s azt, hogy milyen anyagból készültek akkor a ruhák. /mti/

--

9.50/a

11.30

11.30

- 16 -

me

bb 28. munkába állt az ország első háztáji agronómusa baksán
vid ká/sk szb ká 1964. november 10.

a baranya megyei baksán fontos határozatot hozott az ezüstkalász tsz legutóbbi közgyűlése: kimondotta, hogy a háztáji gazdaságok termelésének segítségével és termékeik értékesítésének megszervezésével külön agronómust kell megbízni. a szövetkezeti mozgalomban eddig ismeretlen funkciót csepregi gyula tapasztalt mezőgazdász tölti be, aki - agronómus társaihoz hasonlóan - a közgyűlésnek tartozik felelősséggel és természetesen a fizetését is a termelőségétől kapja. részt vesz a vezetőségi üléseken, ahol a háztáji gazdaságok érdekeit képviseli. az ezüstkalász tsz-hez tartozó baksán, térségben és tengeriben összesen 250 háztáji gazdaság van. a cél az, hogy fokozzák a háztáji földek hozamait, a megengedett kereteken belül tovább gyarapítsák a háztáji állatállományt, s ezáltal növeljék az értékesíthető áruk mennyiségét. a függetlenített háztáji agronómus gondoskodik arról, hogy a háztáji földeket a termelőségüket gépei szakszerűen megszántsák és bevegyék, hibrid kukorica-vegetációt biztosít a számura és ügyel arra is, hogy mind a növényápolást, mind a betakarítást megfelelő időben és minőségben végezzék el. megszervezi a háztáji kertek, gyümölcsösök és szőlők közös védelmét. legfőbb feladata most az intenzív, nagytojásos tyúk tenyésztésének elősegítése. a háztáji gazdaságokba ugyanígy mintegy 4000 shaver-, illetve nigh-chick fajtájú baromfit helyeztek ki a termelőségüket útján. a szövetkezet látja el a háztáji gazdaságokat takarmánnyal és értékesíti a tojásokat.

a háztáji agronómus beállításával felelőst kapott számos olyan tennivaló, amelyeknek eddig nem volt gazdájuk. így például az ő gondja lett a háztáji állatok legeltetésének megszervezése, a szövetkezeti erdőben a tagok számára kitermelt tűzifa szétosztása és a háztáji fuvarozások irányítása. ez utóbbi célra a termelőségüket egy szállító traktort és három fogatot bocsátott a háztáji agronómus rendelkezésére. /mri/

--

bb 30. hűtőszekrényekkel látják el az ózdi melegüzemeket

vid lk szb ki 1964. november 10.

az ózdi kohászati üzemekben a dolgozók ételének, italának frissen tartására tizenkét, egyenként 120 literes hűtőszekrényt helyeznek el. a hűtőszekrényekkel a melegüzemeket látják el, mert az élelmiszer itt van kitéve leginkább romlásnak. ezenkívül a védőételek központi tárolására egy ezernétszáz literes hűtőszekrényt is vásárolnak. /mti/

--

9.57/a

11.30

- 17 -

me

bb 31. vegyészmérnökök, műszerészek ismerkednek szőnyben a kőolajfeldolgozás legújabb módszereivel

vid lk szb szf

1964. november 10.

a komáromi kőolajipari vállalatnál az idén többszázán jártak tapasztalatcsereén. a többi feldolgozó üzem munkásai, műszaki dolgozói megismerkedtek a vállalat új automatizált üzemszékeinek technológiájával. a komáromiak most másirányu segítséget is nyújtanak a testvérüzemeknek. az épülő dunai kőolajipari vállalat ötven dolgozója ismerkedik itt a kőolajfeldolgozás legújabb módszereivel. a termelés közvetlen irányításában is részt vesznek szőnyben azok a vegyészmérnökök, akik az új gyár első atmoszférikus desztillációs üzemét irányítják majd. sokan az olajfeldolgozás módszereivel ismerkednek, ezenkívül fűtőket és szivattyukezelőket is képeznek az új feldolgozó részére. /mti/

bb 32. fejlesztik békés megye kereskedelmi hálózatát

vid lk szb szf

1964. november 10.

békés megyében elkészült a kereskedelmi hálózat fejlesztésének 1965. évi terve, amely szerint jövőre 37 millió forintot költenek bővítésre, korszerűsítésre. többek között új lakberendezési bolt, kisvendéglő és cukrászda nyílik a békéscsabai kulichgyula lakótelepen, élelmiszerbolt épül újkígyóson, bucsán, szarvason, butorbolt mezőkovácsházán és másutt /mti/

bb 34. 15 millió forint a hajdu-bihari tsz-ek szociális és kulturális alapjára

vid j szb szf

1964. november 10.

a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek mintegy 15 millió forintot tartalékolnak ebben az esztendőben szociális és kulturális alapra. a jelentős összegből a közös gazdaságok messzemenő segítséget nyújtottak a fiatalok kulturális igényeinek kielégítésére. a püspökladányi járás minden szövetkezetében működik már tsz-klub, s jó munkájuk jutalmául 30 termelőszövetkezetből vitték el a fiatalokat országjáró és külföldi kirándulásra. hajdunánáson a lenin tsz-ben szép művelődési házat építettek. /mti/

10.00/a
11.30/4ul

- 18 -

Me

bb 33. megkezdődtek a zárszámadási előkészületek bács megye termelőszövetkezeti gazdaságaiban

vid ká/tr szb ká

1964. november 10.

bács-kiskun megye 244 termelőszövetkezeti gazdaságában és 73 termelőszövetkezeti csoportjában megkezdődött az 1964. évi gazdasági eredmények felmérése, összesítése. miután az elmúlt évinél egymilliárd forinttal több, összesen 4 milliárd forint értékű gazdasági terméket, felszerelést, épületet kell számbavenni, már most megkezdtek az állóeszközök leltározását. az őszi mezőgazdasági munkák még sok embert lekötnek, ezért egyelőre csak néhány brigád dolgozik a vagyontárgyak felmérésén. rövidesen azonban mind a 800 brigád munkához lát.

a gazdasági eredmények összesítése mellett szinte minden szövetkezetben gazdaságossági számításokat is végeznek. több mint 700 pénzügyi és számviteli szakember irányításával, termelési üzemiáganként mutatják ki a költségeket, a jövedelmezőséget. /mti/

bb 36. szovjet megrendelésre is készítenek hazai tranzisztros hordozható szeizmikus berendezést

vid lk szb ki

1964. november 10.

néhány évvel ezelőtt a tatabányai szénbányászati tröszt ötletére, megrendelésére a gamma optikai művek szakemberei - együttműködve más hazai gyárakkal - elkészítették az első hazai tranzisztros hordozható szeizmikus refrakciós berendezést. az új műszerrel azóta sorozatos vizsgálatokat végeztek a tatabányai szénmedencében és az ország más bánya- és olajvidékein. tatabányán például nagy mélységekből is kaptak megbízható adatokat. a berendezést a bányába is levitték és földalatti robbantásoknál is „vizsgáztatták”, az így szerzett tapasztalatokkal tovább tökéletesítették a berendezést, s most a gamma művekben megkezdtek az első széria gyártását.

a tranzisztros, huszonnégy-csatornás mérőműszer egyszerűen kezelhető és kiválóan alkalmas olaj-, szén-, gáz-lelőhelyek előzetes kutatására, a különböző mélységek rétegződésének megállapítására. a műszer kialakításánál a szakemberek sok új ötletet és három szabadalmat hasznosítottak.

az új műszert a nyáron a szovjetunióban is bemutatták, s a szovjet szakemberek hat darabot rendeltek a gyártól. /mti/

10.10/a

11.30/4ul

- 19 -

Me

bb 35. termelőszövetkezeti gazdák segítségével találta meg bátyja sírját a mátrában egy szovjet kislány

vid j szb fm

1964. november 10.

megható esemény zajlott le a napokban a heves megyei visonta községben. szovjet turisták érkeztek a faluba, akiket a helybeli termelőszövetkezet meleg vendégszeretettel vett körül. a baráti találkozón részvevő egyik szovjet kislány elmondotta, hogy bátyja 1944. őszén a felszabadító harcok idején a mátrában esett el. a fiatal szovjet katonát bajtársai nantolták el, és a röntgenzött temetésről fényképet készítettek, amelyet akkoriban szovjet újságok is közöltek. a dokumentumok alapján az erdőt legjobban ismerő visontai tsz-gazdák elindultak a fiatal lánnyal a sírhely megkeresésére. a felderítés eredménnyel járt. a kihantolt sírban megtalálták az annak idején otthonról kapott levelet is. a hős katoná hamvait nazaszállítják a szovjetunióba. /mti/

bb 39. irtóhadjárat a mezei pocok ellen szolnok megyében

vid ká/sk szbká

1964. november 10.

az országos felmérés szerint jelenleg szolnok megye területén legnagyobb a mezei pocokinvázió. tízezérel dézsmálják a rágcsálók. őszre őszi árpa vetést, pusztítják az elvetett búzaszemeket, lucernavetések. a megyében általános irtóhadjárat kezdődött a kártevők ellen. a bevetett területek mentén, az árokpartokon egymástól 18-20 lépésnyi távolságra „méregcsapdákat”, állítottak fel: a szalma- és szárcsomók alá két-három evőkanálnyi arvalint helyeztek. az első tapasztalatok kedvezőek: egy-egy csapdában nyolc-tíz, vagy ennél is több elpusztult pockot találtak. a mezőgazdasági üzemek, a vízügyi igazgatóság, valamint a közuti igazgatóságok eddig több mint 70 000 holdon vegyszereztek, s a munkát folytatták, hiszen a fertőzés több mint 230 000 holdra terjed ki. /mti/

bb 40. drámaest-sorozat kecskeméten

vid j szb fm

1964. november 10.

kecskeméten 1960. óta minden évben megrendezik a drámaestek sorozatát. az előadásokat novembertől májusig bonyolítják le. az idén a haladó külföldi és hazai drámairodalom kiválóságainak életét, munkásságát udvaros béla, a kecskeméti katoná józsef színház főrendezője ismerteti.

/folyt.köv./

10.25/a

12.15. *me*

- 20 -

bb 40. /drámaest-sorozat... 1. folyt./- szb

előadás hangzik el többek között csehov, ibsen, brecht és garcia lorca műveiről. áprilisban „a felszabadulás gondolata a mai magyar drámákban”, című előadásra kerül sor, majd illyés gyula drámáinak ismertetésével zárul a sorozat. az írók műveiből a kecskeméti színház művészei adnak elő részleteket. /mti/

bb 41. meghosszabbították a nyers-téglapréselés gyártási idejét

1 szb/hné szb ki

1964. november 10.

a téglá- és cserépipar más években általában október elején befejezi a téglapréselési idejét. az idén viszont sok nehézség akadályozta az iparág munkáját és mintegy 90 millió égetett téglával adós maradt az év elején. a gyárak május óta rendszeresen teljesítették, sőt megtették havi tégláégetési terveiket és eddig mintegy 36 millió téglát pótoltak a tartozásból. a hátrálék gyors törlesztése érdekében elhatározták, hogy a szokásosnál fél hónappal tovább, október végéig dolgoztatják az agyagmasszát formáló téglaprészeket. ez 100 milliónál is több nyerstéglát jelent, amely nemcsak az adósság kifizetését, hanem az 1965 első negyedévi terv teljesítését is megalapozta volna.

a múlt hónapban lehullott sok csapadék azonban jelentős károkat okozott a gyáraknak. a nagy esőben az agyagbányászok nem dolgozhattak, de ennél is több kár keletkezett abból, hogy az eső a szárításra kitett nyerstéglát is megrongálta. a téglarakásokat lefedték ugyan cseréppel, de a szél oldalról is ráverte az esőt. a fákra lehullott őszi levelek, gallyak pedig sok helyen eltömtek a vízlevezető árkokat, s így a víz elárasztotta a téglarakások alját is. egy hónap alatt mintegy 20 millió nyerstéglát tett tönkre az eső és csupán októberben több téglát áztatott széjjel, mint az előző kilenc hónapban. az év eleji égetett téglá adósságot a nagy kiesés ellenére is pótolni tudja még az iparág az év végéig. a maradék félkész-termék készletekből azonban jövő év első negyedében már nem tudnák biztosítani az égetőkemencék ellátását, s újra adóssággal kezdenék az évet. ezért az iparág vezetői a jövő évi terv megalapozása érdekében novemberre is meghosszabbították a téglaprésésnél a gyártási idejét, és amíg a hideg, vagy a nagy esőzés meg nem akadályozza a munkát, több műszakban dolgoztatják a gépeket. /mti/

--

- 21 -

12.15. *me*

bb 37, angol fröccsöntő gép a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyárában

vid lk szb ki

1964. november 10.

a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyára az elmúlt napokban nagyteljesítményű, korszerű, angol fröccsöntő gépet kapott. a teljesen automatizált gép segítségével plexiporból, házilag fröccsöntik a korszerű domborított védőernyőket a televíziókhoz. az új eljárással készülő védőlapok lehetővé teszik a külsőre is tetszetős, külföldön nagy sikert aratott, modern vonalvezetésű „csupaszem”, televízió gyártását.

a gyár vegyészeti hosszú kísérletezés után megoldották a védőernyők színezését is. a saját konstrukcióju keverőgép segítségével a védőernyőt a szemnek kellemes barnás színárnyalatban állíthatják elő. a fröccsöntő gépen - amely három percenként készít el egy színes, modern védőernyőt - hamarosan megkezdik a sorozatgyártást. a legújabb nagyképernyős televíziókészülék már az új eljárással készített, domborított, színes „csupaszem”, védőernyővel, az eddigieknél sokkal keskenyebb kávéval jelenik majd meg az üzletekben. /mti/

..-

bb 38. szombathely vízellátási és csatornázási gondjai

vid lk szb szf

1964. november 10.

szombathely vízművének kétezer éves múltja van. a város elődjének, a római birodalomhoz tartozó savariának lakói építették itt az első vízművet. akkor az ivóvizet a kőszegi hegyvidék forrásából, zárt csővezetékén, gravitációs uton szállították a virágzó településre. a vízmű s a csőhálózat maradványai helyenként megtalálhatók.

a mostani vízművet 1898-ban építették, az akkor 16 000 lakosú szombathely ivóvízellátására. a felszabadulás után erőteljesen fejlesztették a vízellátó rendszert, de a lakosság számának növekedése, a meggyorsult ipari fejlődés következtében ma már bővítésre szorul. jövő év végére 60 000 lakója lesz a városnak, előreláthatólag új lakótelepek, üzemek épülnek. ezért újabb három mélykutat fúrnak a sárd-éri vízkut-csoportnál, ez egyelőre kielégíti az igényeket.

annál több gondot okoz a város csatornázása. a jelenlegi elavult, tulterhelt, erősen leromlott, különösen a belvárosban. bővítésére, korszerűsítésére 58 millió forint áll rendelkezésre. /mti/

..-

- 22 -

10.30/a

12.11. jmi

me

bb 42. bruce abel budapestre érkezett

k ol/tr-lm zs

1964. november 10.

budapestre érkezett bruce abel, neves amerikai ének-művész. a caruso-émlékdíjas baritonista tavaly a bécsi mozart versenyen második, a genfi nemzetközi versenyen és az idei lipcsei bach versenyen első díjat nyert.

a kiváló ének-művész november 14-én a zeneakadémián egész estét betöltő műsorral mutatkozik be a magyar főváros közönségének. bruce abel ezúttal többek között purcell, bach, h. reutter, debussy, brahms, h. wolf és r. strauss műveit énekl. /mti/

..-

bb 43. koszoruzási ünnepség radnóti miklós sirjánál

t vt/lk-lm bs

1964. november 10.

radnóti miklós halálának 20. évfordulója alkalmából kedden koszoruzási ünnepség volt a költő sirjánál a kerepesi úti temetőben. a zenekar eljátszotta a himnusz, majd horváth ferenc színművész szavalt. ezután megkezdődött a koszoruzás.

elsőként a budapesti pártbizottság nevében szépvölgyi zoltán, a pártbizottság titkára és révész ferenc, a pártbizottság tagja, a fővárosi szabó ervin könyvtár igazgatója helyezte el a sirra a kegyelet koszoruját. a szakszervezetek országos tanácsa képviselőjében vass imre, a szot elnökségének tagja, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtítkára és lukács istván, a művészeti szakszervezetek szövetségének titkára; a hazafias népfront nevében szabó pál, kossuth-díjas író, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke és dóra jános, a budapesti népfront bizottság titkára; a magyar kommunista ifjúsági szövetség részéről nádor györgy, a kisz központi bizottságának osztályvezetője és borovitz tamás, a kisz budapesti bizottságának osztályvezetője; a magyar partizán szövetség képviselőjében gábor istván főtítkár és vágó ernő ezredes, a szövetség titkára; a művelődésügyi minisztérium nevében aczél györgy, a miniszter első helyettese és rátkai ferenc, a minisztérium irodalmi főosztályának vezetője; a magyar írók szövetsége képviselőjében hidas Antal kossuth-díjas költő, a költői szakosztály elnöke és benjámín lászló kossuth-díjas költő, a költői szakosztály vezetőségi tagja; az eötvös loránd tudományegyetem radnóti miklós gyakorlóiskolája részéről simon józsef igazgató és somogyi anikó kisz-titkár koszoruzott.

a koszoruzási ünnepség az internacionalé hangjaival ért véget. /mti/

..-

-23-

11.40/lm

12.20 jmi

me

bb 44. az „őserdő a duna-mentén,, vadászfilm sikere firenzében

k oef tr sbz ká

1964. november 10.

ujabb siker öregbítette a magyar természetfilmek nemzetközi hírnevét. a 2. firenzei nemzetközi vadászkiállítás filmfesztiválján a magyar televízió „őserdő a duna-mentén,, című vadászfilmje első díjat nyert. az olasz nyelvre szinkronizált filmet szőnyi sándor és novákovics andrás, a magyar televízió munkatársai készítették a gemenci vadrezervátum szarvas, vaddisznó és őzállományának életéről. a filmfesztiválon európai, ázsiai és afrikai országok vadászfilmjei vettek részt. /mti/

--

bb 45. demetriosz delivanisz professzor

tr sbz zs

1964. november 10.

a szaloniki egyetem közgazdaságtudományi tanszékének vezetője, aki a magyar-görög kulturális munkaterv alapján tíz napot töltött Magyarországon, elutazott hazánkban. magyarországi tartózkodása során neves magyar közgazdászokkal folytatott eszmecserét és előadásokat tartott a marx károly közgazdaságtudományi egyetem hallgatóinak. /mti/

--

bb 46. időjárásjelentés

tr sbz

1964. november 10.

a brit szigetektől Lengyelországon keresztül a káspi tengerig magasnyomású terület helyezkedik el. így itt felhős, párás, sokfelé ködös, csendes az idő. ettől északra és délre európa időjárása ciklonok következtében erősen felhős, csapadékos. a szovjet-unió európai területén nagy kiterjedésű havazások vannak és ma hajnalban sokfelé mértek mínusz 10, mínusz 15 fokos hőmérsékletet.

hazánkban tegnap borult, párás idő volt, sokfelé esett az eső. a nyugati megyékből havasesőt jelentettek, és itt napközben sem emelkedett a hőmérséklet 2-5 fok fölé. az ország többi részein 4-9 fokos maximumok alakultak ki. a lehullott csapadék mennyisége egyes helyeken elérte a 10-13, sőt kisteleken és szegeden a 17 millimétert. ma hajnalban az ország területén 0 és 7 fok között mindenféle hőmérsékleti érték előfordult. ma országsszerte tovább folytatódik a borult, párás, helyenként csapadékos idő.

/folyt.köv./

13.05/- sbz

-24-

Ma

bb 46. /időjárás... 1. folyt./- sbz

budapesten nétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5.5 fok volt, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás szerda estig:

felhős, párás, helyenként ködös idő. néhány helyen ködszítálás, vagy kisebb eső. mérsékelt délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0-5, a mélyebben fekvő helyeken gyenge tatabenti fagyok. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 4-8 fok között.

a duna vízállása budapestnél 250 centiméter. /mti/

--

bb 47. megkezdtek a nagyhalászatot a tatali nagy tavon - kétmillió köbméter vizet engednek el

vid ká/sk sbz ká

1964. november 10.

tatán, a festői környezetű 400 holdas nagy tóban megkezdtek az őszi nagyhalászatot. az érdekes munkának, mint mindig most is sok nézője akad. a tóból tíz nap alatt mintegy 2 000 000 köbméter vizet engednek le, s csupán egy „gyűszűnyit,, hagynak a fenekén. harminckét halász dolgozik most a tóban nagy kerítőhálókkal. munkájukat új, hálókemelő elevátorok segítik; kötélpályán vaskosárban „utaznak,, a halak a partra, 10-11 méter magasságban.

az első halászat nap eredményei igazolják a várakozást: a tervezettnél 50 mázsával, a tavalyinál pedig 100 mázsával nagyobb „termésre,, számítanak. ez nemcsak azt mutatja, hogy jó minőségű tenyészanyagot telepítettek ki, hanem azt is, hogy eredményesen megbirkóztak a tavalyi rendkívül kemény téellel. a nagy tó adja a tatali halgazdaság termelésének mintegy negyedét. az innen kikerülő 28 vagonnyi hal nagyrésztét most a teletőkbe helyezik, ahonnan folyamatosan szállítják majd a belföldi és külföldi piacokra. a jövő hét második felében ismét vízzel telik meg a tó, anová 200 000 darab kétnyaras pontyot telepítenek. /mti/

--

14.10/a

- 25 -

Ma

bb 50. versenyfutás az idővel - traktorok vontatják a megrakott szekereket somogyban

vid ká/sk szb ká

1964. november 10.

a gyakori esőzés nagy erőfeszítésekre készíti a mezőgazdaság dolgozóit somogyban. a hétfői kedvező időjárásban teljes erővel megindult vetési munkákat a hétfői esőzés ismét megállította, s még a fogatos vetőgépeket is „kiverte”, a mélyen felázott földekről. a betakarítást azonban folytatják, valóságos versenyfutás kezdődött az idővel. kedden sokhelyütt féllábszárig érő sárban, vízben dolgozott a több mint 10 000 szövetkezeti gazda, a többszáz fogat és arógép. a göllei béke termelőszövetkezet határában hatvan fogat vesz részt a betakarításban, de a tengelyig süllyedő kocsikat nem bírják el a lovak. ezért kettőt-hármat egymás mögé kapcsolnak, s a kukoricával, cukorrépával megrakott szekereket traktorok vontatják ki a kövesutra. /mti/

--

bb 52. megkezdtek a második motorházmegmunkáló automata gépsor átadását diósgyőrött

vid lk szb ki

1964. november 10.

a diósgyőri gépgyárban elkészült a második csz-2 jelű motorházmegmunkáló automata gépsor és kedden megkezdtek átadását a külkereskedelem, illetve a szovjet rendelő részére. a diósgyőriek munkáját dicséri, hogy jól hasznosítva az előző hasonló gyártmánynál szerzett tapasztalatokat, a bonyolult szerkezetű berendezést, amely emberi kéz érintése nélkül ötvenöt másodperc alatt munkál meg egy motorházat, határidőn belül készítették el. az összeszerelt állapotban harminckét méter hosszú, tizennyolc elő-, illetve készremunkáló egységből álló, csaknem százötven tonna súlyú automatikus vezérlésű óriás gépet, amelynek üzemeltetéséhez mindössze egy dolgozó szükséges, előreláthatólag még ebbe a hónapban utnak indítják a szovjetunióba. elszállításához tizennégy-tizenöt vasuti kocsira lesz szükség. összeszerelésére, üzembehelyezésére diósgyőri szakemberek utaznak a szovjetunióba. /mti/

--

n

14.20/a

- 26 -

mti

bb 48. befejeződött a szüret tokajhegyalján

vid ká/sk-lm nk

1964. november 10.

tokajhegyalja szőlőskertjeiben befejeződött a szüret: 8200 hold szőlő termését szedték le. bár az október elejei tartós esőzés károkat okozott a szőlőkben, a szakemberek véleménye szerint mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg kielégítő a termés. a tolszvai és tarcali állami gazdaságok összesen 1350 holdnyi nagyzemeli termő szőlőjében kerekén 30 000 hektoliter mustot szürtek hordókba, s ezenkívül 1200 mázsa aszuszemet szedtek. a mustok átlagos cukortartalma elérte a 22-24 százalékot. a becslések szerint a termés 40 százaléka asztali jellegű, míg 60 százaléka szárász, illetve édes számorodni jellegű nemes bort ad. a szőlő nagyobb részét a közös feldolgozóban préselték ki, így egységes minőségű és nagyobb mennyiségű mustot nyertek. nagyobb része már pincékbe került. a tokajhegyaljai állami pincegazdaság 10 és a tarcali, valamint a tállyai állami gazdaság 8 tároló- és érlelőpincéjében minden hely foglalt. a gyengébb minőségű mustokat üveg- és cementtartályokban, míg a magas cukorfoku mustokat gönci és szerednyei hordókban tárolták. /mti/

--

bb 49. százhetvenezer holdon zöldell az új vetés szabolicsban

vid ká/sk-lm hk

1964. november 10.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei már egy héttel ezelőtt teljesítették kenyér- és takarmánygabona vetéstervüket. az esős időjárás jó hatással volt az őszi kalászosokra: a mag hamar kikelt és már 170 000 holdon zöldell az új vetés. a mátészalkai, kiskvárdai, fehérgyarmati és csengeri járás 40 közös gazdaságában még nem fejezték be a munkát: a nagyüzemek a tervezettnél több kalászosot vetnek.

a nyírségi községek határában már araszos a rozs, könnyen elbujnatnak benne a mezei nyulak. a szépen fejlődő rozs- és búzavetéseket meghengerezik, hogy elősegítsék a bokrosodást. /mti/

--

bb 51. turista-szálló székesfehérvárott

vid lk-lm ki

1964. november 10.

a fejér megyei idegenforgalmi hivatal kedden megnyitotta székesfehérvárott a török udvar elnevezésű turista-szállót. a jókai utca 2-es számú műemlék házban berendezett szállóban két-, négy- és nyolcágyas szobákban harminc vendéget szállásolhatnak el. /mti/

--

14.30/a

- 27 -

mti

bb 53. a magyar stadion eredményhirdető berendezések a világon a legmodernebbek - angol szakértők nyilatkozata

1 sz/sk szb vg

1964. november 10.

1966-ban Angliában rendezik meg a labdarúgó világbajnokságot, s erre az eseményre több angol stadionban magyar gyártmányú eredményhirdető berendezést szándékoznak felszerelni. E berendezések vásárlásáról tárgyal most az elektroimpex külkereskedelmi vállalat vezetőivel a hazánkban tartózkodó angol szakemberek egy csoportja. A delegáció tagjai közül Eric Taylor, a Sheffield-i Wednesday futballklub igazgatója és R. J. Rutherford, a Newcastle-i futballklub igazgatóhelyettese, maguk is ismert sportszakemberek. Az ott munkatársának adott nyilatkozatukban a következőket mondták:

- a magyar berendezések eredményesen gazdagíthatják az angol stadionokat, s jó alkalom kínálkozik arra, hogy most az Angliában sorra kerülő világbajnokság előtt kedvező üzletet kössünk az elektroimpex vállalattal. Először a Sheffield-i stadionban működik majd magyar berendezés, de minden valószínűség szerint a Newcastle is követi, hiszen nagy rivális a két klub és a technikai ellátottság terén sem akar elmaradni egymástól.

- megtekintettük a budapesti sportlétesítményeket, s úgy véljük, nincs szükség arra, hogy más országokban is kössünk eredményhirdető után. Ez a magyar találmány a világon a legmodernebb, - tapasztalhattuk ezt egyébként nemcsak itt Budapesten, hanem Moszkvában is. Láttuk a berendezés építését, szerelését a moszkvai Lenin és Dinamo stadionokban, s meggyőződünk arról is, hogy milyen kitűnően működnek.

a sportemberekkel együtt ellátogatott Budapestre egy angol filmrendező, M. Winner, aki ugyancsak az eredményhirdető berendezés iránt érdeklődik. Mint mondotta, nagy lehetőségeket lát abban, hogy a filmgépeken belül is alkalmazást nyerjen a magyar találmány, mert segítségével a felvételek közben pontos, hangtalan, gyors utasításokat adhat a rendező. /mti/

14.40/Lm

-28-

MR

bb 54. árusít az Engels téri automata pavilon, megnyílt az első automata bolt

1 kf-Lm vg

1964. november 10.

rövid idő alatt három új egységgel bővült, s így egyelőre teljes a közért kísérleti automata hálózata. A múlt héten az Astoria aluljáró gépsora állt munkába. A 12 automata több mint 100 rekeszből az első három nap alatt 17 200 forint árut vásárolt a közönség. Ez a forgalom a kétszerese annak, mint amennyit a négyszer nagyobb Margit-hídi automata pavilon ez alatt az idő alatt lebonyolított.

Kedden megkezdte működését az Engels téri automata pavilon és megnyílt a Lenin krt 76. szám alatti első automata bolt.

az Engels téren felállított - tejsárdával kombinált - modern pavilon gépeit kora reggel óta töltögették áruval. Több mint 200 rekeszben konzerveket, cukorkát, táblás tejsokládét, kávé, teát, citromot, pipere-szappant, cipőkrémet kínál a pavilon. Két automata hatféle cigarettát árul. Tíz órakor, az utolsó igazítások után levették a gépekről a „nem működik”, tábláscskákat, s a szerelők magukra hagyták a gépeket. Az addig csak nézelődő, kíváncsiskodó közönség azonnal ki is próbálta az automatákat, főleg cigarettát, édességet vásároltak.

A Lenin körüti automata bolt délben nyílt meg. Az üzlet 35 automatájának 530 rekeszében gazdag az áruválaszték. A cigarettán, a konzerveken, az édességen, a kávé, a teán kívül csomagolt felvágottat, téli szalámit, gyulai kolbászt, szendvicset, cukrászsüteményt, apró háztartási és iparcikket találnak a vásárlók. Az automata bolt reggel 6-tól este 11-ig tart nyitva. /mti/

--

bb 56. husz millió forintot költöttek az idén a Fejér megyei utak korszerűsítésére

14 Lk-Lm szf

1964. november 10.

A Fejér megyei tanács minden évben nagy összeget fordít a megrongálódott, rossz állapotú utak korszerűsítésére, felújítására. Az idén husz millió forintot költöttek erre a célra. Ebből az összegből nyolc faluban építettek korszerű, vasbeton átkelőhidat és öt községben több mint tíz kilométer hosszúságban új burkolattal látták el az utakat. /mti/

--

14.48/a

- 29 -

1510
Pw

MR

bb 55. az országgyűlés kulturális bizottságának ülése

t vt/sk szzb zs

1964. november 10.

az országgyűlés kulturális bizottsága dr. gosztonyi jános elnökletével kedden ülést tartott a parlament gobelin-termében. az ülésen résztvett vass istvánné, az országgyűlés elnöke és molnár jános, művelődésügyi miniszterhelyettes is. a tanácskozáson, amelyen a kulturális bizottság tagjain kívül más képviselők is részt vettek, tömpe istván, a magyar rádió és televízió elnöke számolt be a rádió és a televízió munkájáról.

a tájékoztatót követő vitában felszólalt: andrási béla, bolodár alajosné, borka attila, dr. germanus gyula, kaszás imre, kelen béla, lacsán mihályné, mesterházi lajos, nagy richárd, sárfi rózsai, schuchmann zoltán, szabó pál és váci mihály országgyűlési képviselő, valamint karakas lászló, a szót titkára. /mti/

bb 58. átadták rendeltetésének a debreceni agrártudományi főiskola új kollégiumát és tanügyi épületét

vid/ká/t/m

1964. november 10.

kedden délelőtt ünnepélyesen adták át rendeltetésének a debreceni agrártudományi főiskola több mint 60 millió forintos beruházással épült új létesítményeit: a 600 személyes, korszerűen berendezett diákszállót, a hozzá tartozó 1000 személyes étkezdét, s az öt tanszék elhelyezésére alkalmas új tanügyi épületet. az avatási ünnepségen résztvett losonczy pál földművelésügyi miniszter, gódor ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára, kilián józsef, az építésügyi miniszter első helyettese, soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes, nagy tiborné, a debreceni városi pártbizottság titkára és dr. szilágyi gábor debrecen város tanácsának vb. elnöke. losonczy pál földművelésügyi miniszter adta át bencsik istván rektornak az új létesítményeket. a debreceni agrártudományi főiskola a tízszántuli mezőgazdasági szakemberképzés és a tudományos kutatómunka központja lett. ebben az esztendőben 515 nappali tagozatos tanuló mellett 500 levelező hallgató tanul az intézetben.

az ünnepségen dr. szelényi ferenc, a főiskola rektorhelyettese gyémánt diplomát nyújtott át botos kálmánnak, aki 60 esztendővel ezelőtt végzett a debrecen-palagi mezőgazdasági akadémián. hatan aranydiplomát kaptak. /mti/

15.20/-n

-30-

mti

bb 57. november végén kezdődik a televízió téli mezőgazdasági szakfilmsorozata - sajtótájékoztató a magyar televízió székházában

t ie/kl/m/ká

1964. november 10.

kedden délelőtt a magyar televízió székházában tájékoztatták a sajtó és propaganda szervek képviselőit a tv téli mezőgazdasági szakfilm-sorozatáról.

kovács mihály, a magyar televízió mezőgazdasági rovatának vezetője elmondotta, hogy a tv műsorában már nagyomániai vannak az elsősorban mezőgazdasági dolgozóknak szóló szakmai filmeknek. három évvel ezelőtt még szaktanfolyam keretében közvetítették ezeket, ez a módszer azonban nem vált be, mert erre a szervezett formára sem a televízió, sem a mezőgazdasági üzemek nem voltak elég felkészülve. az utóbbi években már jobban előtérbe került a tv műfaji sajátossága: a szöveg rovására a több szemléltetés, kép, s a most induló, kizárólag filmekből álló sorozatnál még erőteljesebben érvényesül ez a követelmény.

ujszerű a sorozat tartalma is. központi témája a korszerű nagyüzemi mezőgazdaság két különösen fontos, s gyorsan tértnődítő eszköze: a gépesítés és a kemizálás. az egyenként 20-30 perces szakfilmek változatos módszerekkel mutatják be a legújabb gépek és vegyszerek alkalmazását a mezőgazdaság különböző ágazataiban. a filmek célja elsősorban nem a szakoktatás, hanem inkább a figyelem felkeltése a téma iránt. a szakembereknek, mezőgazdasági dolgozóknak hasznos ötleteket adnak az új technikai eljárások megvalósításához, ugyanakkor ismeretterjesztő jellegükkel fogva a laikusok érdeklődésére is számot tarthatnak. a sajtótájékoztatón bejelentették, hogy a tömegszervezetek már országsszerte megszervezték a mezőgazdaságban dolgozók részére a filmek csoportos megtekintését és megvitatását.

a magyar televízió új mezőgazdasági sorozatának első filmjét november 26-án mutatják be. a következő filmeket minden hét csütörtökjén tűzik műsorra, s a közvetítést vasárnaponként megisméltik. /mti/

bb 59. közlekedési balesetek

lk/m/zs

1964. november 10.

a 8. kerület baross utca és harminckettesek tere torkolatánál pertis jennő 61 éves zenész személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és elütötte dr. pinkay anna 63 éves nyugdíjas budapesti lakost, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. /folyt.köv./

15.30/-n

-31-

mti

bb 55. az országgyűlés kulturális bizottságának ülése

t vt/sk szzb zs

1964. november 10.

az országgyűlés kulturális bizottsága dr. gosztonyi jános elnökletével kedden ülést tartott a parlament gobelin-termében. az ülésen résztvett vass istvánné, az országgyűlés elnöke és molnár jános, művelődésügyi miniszterhelyettes is. a tanácskozáson, amelyen a kulturális bizottság tagjain kívül más képviselők is részt vettek, tömpe istván, a magyar rádió és televízió elnöke számolt be a rádió és a televízió munkájáról.

a tájékoztatót követő vitában felszólalt: andrási béla, botodár alajosné, borka attila, dr. germanus gyula, kaszás imre, kelemen béla, lacsán mihályné, mesterházi lajos, nagy richárd, sárfi rózi, schuchmann zoltán, szabó pál és váci mihály országgyűlési képviselő, valamint karakas lászló, a szót titkára. /mti/

bb 58. átadták rendeltetésének a debreceni agrártudományi főiskola új kollégiumát és tanügyi épületét

vid/ká/t/m

1964. november 10.

kedden délelőtt ünnepélyesen adták át rendeltetésének a debreceni agrártudományi főiskola több mint 60 millió forintos beruházással épült új létesítményeit: a 600 személyes, korszerűen berendezett diákszállót, a hozzá tartozó 1000 személyes étkezdét, s az öt tanszék elhelyezésére alkalmas új tanügyi épületet. az avatási ünnepségen résztvett losonczi pál földművelésügyi miniszter, gódor ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára, kilian józsef, az építésügyi miniszter első helyettese, soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes, nagy tiborné, a debreceni városi pártbizottság titkára és dr. szilágyi gábor debrecen város tanácsának vb. elnöke. losonczi pál földművelésügyi miniszter adta át bencsik istván rektornak az új létesítményeket. a debreceni agrártudományi főiskola a tízsztantuli mezőgazdasági szakemberképzés és a tudományos kutatómunka központja lett. ebben az esztendőben 515 nappali tagozatos tanuló mellett 500 levelező hallgató tanul az intézetben.

az ünnepségen dr. szelényi ferenc, a főiskola rektorhelyettese gyémánt diplomát nyújtott át botos kálmánnak, aki 60 esztendővel ezelőtt végzett a debrecen-palagyi mezőgazdasági akadémián. hatan aranydiplomát kaptak. /mti/

15.20/-n

-30-

mti

bb 57. november végén kezdődik a televízió téli mezőgazdasági szakfilmsorozata - sajtótájékoztató a magyar televízió székházában

t ie/kl/m/ká

1964. november 10.

kedden délelőtt a magyar televízió székházában tájékoztatták a sajtó és propaganda szervek képviselőit a tv téli mezőgazdasági szakfilm-sorozatáról.

kovács mihály, a magyar televízió mezőgazdasági rovatának vezetője elmondotta, hogy a tv műsorában már hagyományai vannak az elsősorban mezőgazdasági dolgozóknak szóló szakmai filmeknek. három évvel ezelőtt még szaktanfolyam keretében közvetítették ezeket, ez a módszer azonban nem vált be, mert erre a szervezett formára sem a televízió, sem a mezőgazdasági üzemek nem voltak elég felkészülve. az utóbbi években már jobban előtérbe került a tv műfaji sajátossága: a szöveg rovására a több szemléltetés, képsorozat, s a most induló, kizárólag filmekből álló sorozatnál még erőteljesebben érvényesül ez a követelmény.

ujszerű a sorozat tartalma is. központi témája a korszerű nagyüzemi mezőgazdaság két különösen fontos, s gyorsan tértnődítő eszköze: a gépesítés és a kemizálás. az egyenként 20-30 perces szakfilmek változatos módszerekkel mutatják be a legújabb gépek és vegyszerek alkalmazását a mezőgazdaság különböző ágazataiban. a filmek célja elsősorban nem a szakoktatás, hanem inkább a figyelem felkeltése a téma iránt. a szakembereknek, mezőgazdasági dolgozóknak hasznos ötleteket adnak az új technikai eljárások megvalósításához, ugyanakkor ismeretterjesztő jellegűknél fogva a laikusok érdeklődésére is számot tarthatnak. a sajtótájékoztatón bejelentették, hogy a tömegszervezetek már országsszerte megtervezték a mezőgazdaságban dolgozók részére a filmek csoportos megtekintését és megvitatását.

a magyar televízió új mezőgazdasági sorozatának első filmjét november 26-án mutatják be. a következő filmeket minden hét csütörtökjén tűzik műsorra, s a közvetítést vasárnaponként megisméttik. /mti/

bb 59. közlekedési balesetek

lk/m/zs

1964. november 10.

a 8. kerület baross utca és harminckettesek tere torkolatánál pertis jenő 61 éves zenész személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és elütötte dr. pinkay anna 63 éves nyugdíjas budapesti lakost, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. /folyt.köv./

15.30/-n

-31-

mti

bb 59. /közlekedési ... 1. folyt./ m

a 6. kerület dózsa györgy ut 98 szám előtt szuróka béla szolgálatos kalauz korán indította el a buszt szabó zoltánné 29 éves budapesti lakos leszállás közben leesett a lépcsőről és könnyebben megsérült.

a 13. kerület váci ut és gogol utca kereszteződésénél cirok zoltán 28 éves balástyai lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében hamrán istván 54 éves ürömi lakos, a motorkerékpár vezetője könnyebben megsérült. /mti/

bb 60. a sajtó-fotó pályázat eredménye

i tf tr vm fm

1964. november 10.

kihirdették az újságírók és lapkiadói dolgozók szakmai szakszervezeti elnöksége és a magyar újságírók országos szövetségének fotó-szakosztálya által kiírt színes sajtó-fotó pályázat eredményét.

az első díjat nem adták ki. a második díjat - megosztva - a magyar távirati iroda két fotóriportere: fényes tamás és bara istván nyerte. a harmadik helyezett pálfai gábor, ugyancsak az mti fotóriportere. /mti/

bb 61. dobi istván üdvözlő távirata svédország nemzeti ünnepe alkalmából

sk vm zs

1964. november 10.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke, táviratban fejezte ki jókívánságait hatodik gusztáv adolf svéd királynak, svédország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

15.50/-n

-32-

16³⁰
P-r

KA

bb 63. magyar est grázban és puntigamban

i fe/sk/m/zs

1964. november 10.

a hét végén grázban, illetve a burgenlandi puntigamban, magyar estet rendeznek ausztriában élő honfitársaink. a műsorban több hazai művész is fellép, így kovács ibolya és hadics lászló, a fővárosi operettszínház tagjai, valamint a kisz rajkó-zenekara. /mti/

bb 64. both béla,

k s/tm/m/fm

1964. november 10.

a nemzeti színház igazgatója és lenkei lajos a vígszínház igazgatója tanulmányutra varsóba utazott. /mti/

bb 65. rónai sándor látogatása borsod megyében

vid/j/m/fm

1964. november 10.

rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja kedden borsod megyébe látogatott. délelőtt dr. bodnár ferencnek, a megyei pártbizottság első titkárának társaságában a berentei gázszilikátgyárat, délután pedig az alsózsolcai épületelemgyárat kereste fel. erre az útjára elkísérte bialis józsef, a miskolci járási pártbizottság titkára is. rónai sándor a két üzem vezetőivel és dolgozóival az évi tervteljesítéssel kapcsolatos kérdésekről, valamint az 1965. évi program előkészítéséről beszélgetett. /mti/

16.10/-n

-33-

16³⁰
P-r

KA

bb 62. újraszabják a szakszervezetek vállalati szerveit

t ni sk vm zs

1964. november 10.

a közelgő szakszervezeti választásokról tartott tájékoztatót hétfőn fabók zoltán, a szot osztályvezetője, a szakszervezetek alapszabálya értelmében kétvétenként újra kell választani az alapszervezetek vezetőségeit, a bizalmiaktól kezdve a vállalati szakszervezeti bizottságokig: ezért a vezetőségek újjáválasztása esedékes. a szot elnökségének határozata értelmében a szakszervezeti vezetőségválasztó taggyűléseket 1965 január 1. és február 28. között tartják meg. ez alól kivétel az építőipar ahol - a téli időny miatt - március 31-ig tartják meg a választó taggyűléseket. a küldötttertekezleteken a szakszervezeti vezetőségek számot adnak arról, hogyan hajtották végre a szakszervezetek huszadik kongresszusának határozatait, valamint saját munkaprogramjukat, hogyan foglalkoztak a dolgozók problémáival, hogyan képviselték érdekeiket. a beszámolók részletesen foglalkoznak majd az alapszervezet, illetve az üzem előtt álló feladatokkal is. a szakszervezeti számviszsgáló bizottságok külön jelentésben értékelik a szervezet gazdálkodását, anyagi helyzetét, ismertetik az ellenőrzések tapasztalatait. végül a vezetőségválasztó taggyűlések és küldötttertekezletek határozatban foglalják össze a szervezet és a tagság további teendőit.

a vezetőségválasztásokra az előkészületek megkezdődtek. a cél az, hogy politikailag szilárd, irányításra alkalmas, munkaképes vezető testületeket válasszanak. a szakszervezeti feladatok ellátásába fokozottan bevonják majd a mozgalomban részvevő dolgozó nőket, és a fiatalokat. a választásokon messzemenően biztosítják, hogy a vezetők személyének kijelölésében az illető munkahely dolgozóinak akarata, véleménye teljes mértékben érvényesüljön.

az üzemi tanácsokat és a társadalmi bíróságokat - legkésőbb 1965. második negyedében - választják újjá. olyan alapszervezetekben, ahol üzemi tanácsot nem választanak, a társadalmi bíróságokat a vezetőségválasztó taggyűléseken választják meg./mti/

16.16/-n

-34-

mti

bb 66. a szovjetunióban tart előadásokat bartók béláról és a magyar népzeneőről barsi ernő győri zenetanár

vid j vm fm

1964. november 10.

barsi ernő, a győri felsőfoku tanítóképző intézet zenetanára évtizedek óta foglalkozik népdalkutatással. gazdag gyűjteményében több mint ezer ősi dallamot őriz. a magyar tudományos akadémia, a néprajzi muzeum és a művelődésügyi minisztérium néprajzi pályázatának tavaly elnyert nagydíja után most újabb kitüntetés érte a kiváló zenetudóst. a tudományos ismeretterjesztő társulat országos elnökségének felkérésére kedden a szovjetunióba utazott, ahol több nagyvárosban bartók béláról, a magyar népdalkutatásról és a magyar népzeneőről tart előadásokat./mti/

- . -

bb 67. muzeológusok országos tanácskozása békéscsabán

vid j vm fm

1964. november 10.

kedden békéscsabán a munkácsy minály múzeumban megkezdődött a legújabbkor történetével foglalkozó muzeológusok háromnapos országos tanácskozása, amelyre hazánk minden tájáról érkeztek muzeológusok, helytörténeti szakkörvezetők és megyei művelődésügyi osztályvezetők. a tanácskozás résztvevőit dr. tábori györgy muzeumigazgató köszöntötte.

az első napon a vendégek megnézték a közelmúltban megnyitott állandó kiállítást, amely békés megye történetét mutatja be dózsától napjainkig. a kiállítás megtekintése után vitát rendeztek az anyag-ról, s általában a muzeumi tárgyak összegyűjtésének módjáról, tapasztalatairól./mti/

- . -

bb 68. kiállítás a német demokratikus köztársaság gazdasági irodalmáról budapesten

t áe tr vm fm

1964. november 10.

a német demokratikus köztársaságban kedden megkezdődtek a német könyvnapok. ebből az alkalomból az ndk budapesti kulturális és tájékoztató irodájában könyvkiállítás nyílt, amely az ndk gazdasági irodalmáról, a gazdasági élet tudományos-elméleti szakirodalmának magas színvonaláról, és a könyvkiadó vállalatok tevékenységéről ad tájékoztatást.

/folyt.köv./
16.33/-n

-35-

mti

/bb 68. kiállítás.....1.folyt./ym

heinrich steinki, a német gazdasági könyvkiadó vállalat kereskedelmi igazgatója elmondotta a sajtó képviselőinek, hogy tíz német kiadó vállalat mintegy 300 kiadványával ismerteti meg a magyar közönséget. a kiállítás egyúttal arra is alkalom, hogy szélesítsék a két ország közötti információt és tapasztalatcserét a közgazdasági élet területén. tematikus csoportosításban mutatják be a politikai gazdaságtan, a közgazdasági matematika, a pénzügyi, ipari, kereskedelmi, közlekedési gazdaságtan legfontosabb német szakkönyveit. a német kiadók évente mintegy 270 közgazdasági művet jelentetnek meg, köztük több magyar szerző munkáját. terveik között szerepel például kornai tamás: „matematikai programozás”, tatár józsef: „az ember az időben”, parányi györgy: „modern munkaszervezés”, című művének kiadása. /mti/

bb 69. hazaérkezett jugoszláviából a szolnoki szigligeti színház társulata

vid/j/m/fm

1964. november 10.

a szolnoki szigligeti színház társulata kedden hazaérkezett jugoszláviai vendégszerepléséről. az együttes újvidéken és szabadkán gáspár margit „hamletnek nincs igaza”, című darabját adta elő nagy sikerrel. /mti/

17.50/-n

18²⁰ /R

-36-

PK

bb 71. a kulturális kapcsolatok intézetének

tin/m/sr

1964. november 10.

meghívására budapesti tartózkodó alvaro bunster, a chilei egyetem főtitkára csütörtökön délután fél hatkor előadást tart chile kulturális életéről az eötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi karának tanácstermében. /mti/

bb 72. karikaturaszobor-kiállítás szombatnelyen

vid/j/m/fm

1964. november 10.

kedden a szombathelyi, művelődési és sportház galériájában karikaturaszobor-kiállítás nyílt. hetés györgy, a déryné színház tagja, mintegy 30 munkáját mutatja be a kiállításon. a tehetséges színész-szobrász közel egy évtizede készít művész-társairól karikatúra-szobrokat. /mti/

bb 75. vetélkedő a lengyel kultúrában

sk/m

1964. november 10.

a lengyel kultúra november 17-én este 6 órakor nyilvános vetélkedőt rendez, amelynek győztesét és helyezetteit értékes díjakkal jutalmazza. a vetélkedő témája a magyar-lengyel gazdasági együttműködés. jelentkezés korhatár nélkül a lengyel kultúra titkárságánál. /mti/

18, 15/-m

18²⁰ /R

- 37 -

PK

/bb 68. kiállítás.....1.folyt./vm

heinrich steinki, a német gazdasági könyvkiadó vállalat kereskedelmi igazgatója elmondotta a sajtó képviselőinek, hogy tíz német kiadó vállalat mintegy 300 kiadványával ismerteti meg a magyar közönséget. a kiállítás egyúttal arra is alkalom, hogy szélesítsék a két ország közötti információt és tapasztalatcserét a közgazdasági élet területén. tematikus csoportosításban mutatják be a politikai gazdaságtan, a közgazdasági matematika, a pénzügyi, ipari, kereskedelmi, közlekedési gazdaságtan legfontosabb német szakkönyveit. a német kiadók évente mintegy 270 közgazdasági művet jelentetnek meg, köztük több magyar szerző munkáját. terveik között szerepel például kornai tamás: „matematikai programozás”, tatár józsef: „az ember az üzemben”, parányi györgy: „modern munkaszervezés”, című művének kiadása. /mti/

bb 69. hazaérkezett jugoszláviából a szolnoki szigligeti színház társulata

vid/j/m/fm

1964. november 10.

a szolnoki szigligeti színház társulata kedden hazaérkezett jugoszláviai vendégszerepléséről. az együttes újvidéken és szabadkán gáspár margit „hamletnek nincs igaza”, című darabját adta elő nagy sikerrel. /mti/

17.50/-n

18²⁰ R

-36-

RK

bb 71. a kulturális kapcsolatok intézetének

tn/m/sr

1964. november 10.

meghívására budapestten tartózkodó alvaro bunster, a chilei egyetem főtitkára csütörtökön délután fél hatkor előadást tart chile kulturális életéről az eötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi karának tanácstermében. /mti/

bb 72. karikaturaszobor-kiállítás szombatnelyen

vid/j/m/fm

1964. november 10.

kedden a szombathelyi, művelődési és sportház galériájában karikaturaszobor-kiállítás nyílt. hetés györgy, a déryné színház tagja, mintegy 30 munkáját mutatja be a kiállításon. a tehetséges színész-szobrász közel egy évtizede készít művész-társairól karikatura-szobrokat. /mti/

bb 75. vetélkedő a lengyel kulturában

sk/m

1964. november 10.

a lengyel kultúra november 17-én este 6 órakor nyilvános vetélkedőt rendez, amelynek győztesét és helyezetteit értékes díjakkal jutalmazza. a vetélkedő témája a magyar-lengyel gazdasági együttműködés. jelentkezés korhatár nélkül a lengyel kultúra titkárságánál. /mti/

18, 15/-m

18²⁰ R

- 37 -

RK

bb 70. jugoszláv szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

t m vm sr

1964. november 10.

a szot elnökségének meghívására kedden budapestre érkezett a jugoszláv szakszervezeti szövetség központi tanácsának háromtagú küldöttsége, vaszilije szkendzsics főtítkár vezetésével. a küldöttség látogatást tett a szaktanács székházában, ahol brutyó jános, a szot főtítkára és geréb sándorné titkár fogadta a vendégeket./mti/

bb 73. befejeződtek a magyar-indiai kereskedelmi tárgyalások

1 sz sk vm

1964. november 10.

kedden délután a külkereskedelmi minisztériumban jegyzőkönyvet írtak alá a napokban budapestben folytatott magyar-indiai kereskedelmi tárgyalásokról. a tárgyalófelek megállapították, hogy a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok eredményesen fejlődnek.

a megbeszéléseken az 1964. évi kereskedelmi forgalom várható teljesítésével kapcsolatos kérdéseket vitatták meg. ezenkívül az érvényben lévő magyar-indiai hosszulejratu kereskedelmi megállapodásban az 1965 évre korábban előirányzott árulistákon bizonyos módosításokat hajtottak végre.

a jegyzőkönyvet magyar részről bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, indiai részről s.v.ramaswamy kereskedelmi miniszterhelyettes írta alá. az aláírásnál jelen volt dr.kós péter nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. ott volt s.v.patel, az indiai köztársaság budapesti nagykövete.

x x x

az utolsó bekezdés embargós 20.00 óráig!

s.v.ramaswamy, az indiai delegáció vezetője kedden este a gellért szállóban vacsorát adott a bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes által vezetett magyar delegáció tiszteletére./mti/

- - -

18, 25/m

- 38 -

19-
Puc

PK

bb 74. félmilliárd forint a szabolcsi termelőszövetkezetek beruházásaira - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid j vm fm

1964. november 10.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a termelőszövetkezetek helyzetéről tárgyalt. megvizsgálták hogyan haladtak előre a termelőszövetkezetek az elmúlt öt évben a termelés növelésében, a gazdálkodás megalapozásában. évről-évre emelkednek azok a költségek, amelyeket a közös gazdálkodás fejlesztésére fordítanak. az idén például 551.897.000 forintot költöttek beruházásokra, építkezésekre, gépvásárlásra és az állóalapot növelő egyéb célokra. ebből az összegből legtöbbet költöttek építkezésekre. 304.642.000 forint azaz összeg, amelyet 1964-ben a termelőszövetkezetek tanyaközpontjainak korszerűsítésére, a gazdálkodást elősegítő beruházásokra fordítottak. 130 millió forintért vásároltak gépeket. a nagyüzemek 456 traktorral, 17 tehergépkocsival és 566 pótkocsival gazdagodtak. a közös üzemek megteremtik a korszerű állattenyésztés feltételeit is. ezt a célt szolgálta többek között, hogy a szövetkezeti építőbrigádok 900 tehénistállót, 1592 borjúnevelőt, 420 növendékmarha-istállót adnak át az idén rendeltetésének.

a beruházásoknál figyelembe vették az ipari növények természeti területének növekedését is. a legfontosabb ipari növény, a dohány termőterületét évenként 2000-3000 holddal emelik a megyében. s hogy a termés jó minőségben kerüljön a feldolgozó üzembe, nagyárnyu járulékos beruházásra volt szükség. tavaly és az idén összesen 8000 hold föld termését befogadó képességű dohánypajtát építettek a szabolcsi gazdaságokban. 736 vagon termés tárolására alkalmas magtár is átadásra kerül./mti/

- - -

bb 76. fogadás a finn nagykövetségen - a finn írószövetség képes gézát tiszteletbeli tagjává választotta

t fe/tm/m

1964. november 10.

dr. reino s. palas, finnország budapesti nagykövete kedden este fogadást adott abból az alkalomból, hogy képes gézát, az ismert magyar költőt és műfordítót a finn írószövetség tiszteletbeli tagjává választotta. az erről szóló diszoklevelet a finn nagykövet ünnepi beszéd kíséretében nyújtotta át képes gézának, aki megindult szavakkal finn nyelven mondott köszönetet a kitüntetésért.

a fogadáson részt vett a magyar tudományos- és irodalmi élet számos ismert képviselője. /mti/

- - -

18.45/-n

-39-

1907
Puc

PK

bb 77. somogyi miklós látogatása veszprém megyében

vid/tm/m

1964. november 10.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke látogatást tett veszprém megyében. kedden délelőtt dr. bakos istvánnak, az mszmp központi bizottság póttagjának, a megyei pártbizottság első titkárának, ábrahám ferencnek, a megyei pártbizottság titkárának és hidasi istvánnak, a középdunántúli szénbányászati tröszt kossuth-dijas igazgatójának társaságában ajkára utazott, ahol felkereste a közeli jókai bányát, kóber ferenc bányaigazgató és áment jános főmérnök fogadta, a vendégeket, akik ezután megtekintették a most felszerelt, onjáró hidraulikus biztosítású széngyalut.

somogyi miklós délután az ajkai városi pártbizottságon a városfejlesztés kérdéseiről, az iparmedence dolgozóinak életéről és az üzemek eredményeiről tájékozódott. /mti/

bb 78. szófiába utazott a magyar tudományos akadémia küldöttsége

1 ms/gg/m/zs

1964. november 10.

kedden elutazott szófiába a magyar tudományos akadémia küldöttsége. a delegáció vezetője manninger rezső, a magyar tudományos akadémia alelnöke, tagjai gerecs árpád akadémikus, tőkés ottó, az akadémia elnökségi titkárságának vezetője és baik éva, a nemzetközi kapcsolatok osztályának munkatársa. a küldöttség szófiában megtárgyalja és aláírja a magyar tudományos akadémia és a bolgár tudományos akadémia, illetve a bolgár mezőgazdasági tudományos akadémia közötti tudományos együttműködés 1965-66 évi munkatervét. /mti/

bb 80. őszi színházi hét szombathelyen

vid/j/m/fm

1964. november 10.

szombathelyen, - ahol nincs állandó színház, - kedden őszi színházi hét kezdődött. két dunántúli társulat, a győri és a veszprémi együttes vendégszerepel ez alkalommal a városi művelődési és sportházban. az első napon a veszprémi művészek németh lászló „a nagy család,, című drámájának második részét játszották. /mti/

18.55/-n

19.15

-40-

PK

bb 79. az országos béketanács szűkebb elnökségének ülése

sk/m

1964. november 10.

szakasits árpád elnökletével kedden ülést tartott az országos béketanács szűkebb elnöksége. harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára beszámolt a népfront megyei békefelelősének tájékoztatásáról, majd megvitatták az országos béketanács jövő évi munkatervét. a szűkebb elnökség tagjai tájékozódtak a béke-világtanács soronkövetkező feladatairól is.

a széleskörű vitában részt vett sik endre, az országos béketanács alelnöke, dr. zsebők zoltán, kossuth-dijas, az országos béketanács tudományos bizottságának titkára, dr. szádeczky-kardoss elemér, kétszeres kossuth-dijas egyetemi tanár, a tudományos bizottság elnöke, kovács dezsőné, az országos béketanács alelnöke, terenyi istván, az országos béketanács alelnöke és dr. mihályfi ernő, a magyar nemzet főszerkesztője. /mti/

bb 81. hároméves magyar-német akadémiai együttműködési munkatervet írtak alá

t ms/tm/m/zs

1964. november 10.

kedden a magyar tudományos akadémián aláírták a magyar tudományos akadémia és a berlini német tudományos akadémia közötti tudományos együttműködés 1965-1967 évi munkatervét. a magyar és külföldi akadémiák közötti tudományos együttműködésben ez az első három évre szóló munkaterv. a megállapodás csökkentti ugyan a közösen kimunkálendő kutatási témák számát, a témafelelős-ként megjelölt intézeteket azonban kötelezi, hogy haladéktalanul kössenek egymással munkaszerződést és ebben szabják meg feladataikat az egyes témák megoldásában.

az ünnepélyes aláírásnál jelen volt rusznyák istván, az akadémia elnöke, hevesi gyula, ligeti lajos, novobátzky károly, az akadémia alelnökei, erdey-gruz tiber, az akadémia főtitkára, dr. óvári miklós, az mszmp központi bizottsága tudományos és közoktatási osztályának helyettes vezetője, marjai józsef a külügyminisztérium főosztályvezetője valamint az akadémia elnökségének több tagja. ott volt wilhelm meissner, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja. részt vettek az aláíráson a két akadémiai küldöttség tagjai.

a munkatervet a két küldöttség vezetői, jánossy lájos, a magyar tudományos akadémia alelnöke, illetve dr. heinrich grell professzor, a berlini német tudományos akadémia főtitkár-helyettese írták alá. az aláírás után beszédben méltatták a két akadémia együttműködésének jelentőségét.

ezután rusznyák istván fogadást adott a vendégek tiszteletére. /mti/

19.06/-n

19.15

-41-

PK

bb 82. időjárásjelentés

gg/m

1964. november 10.

a meteorológiai intézet jelenti november 10-én, kedden 19 órakor:

felhős, párás idő

várható időjárás szerda estig: felhős, párás, helyenként ködös idő. néhány helyen ködszítálás, vagy kisebb eső. mérsékelt délkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 6-10 fok között. /mti/

-42-

bb 83. a magyar konyha sikere külföldön - nagydíjjal, aranyérmekkel, tiszteletdíjjal ért haza szakácsválogatunk frankfurtból

t kf/gg/m

1964. november 10.

a hagyományos „szakácsolimpiát”, a négy évenként rendezendő nemzetközi szakácsművészeti versenyt és kiállítást október 30-a és november 6-a között tartották meg frankfurtban. a magyar szakácsművészeket turós emil, neitek józsef, horváth istván és horváth minály képviselte a tizenhárom ország szakácsainak vetélkedőjén, még pedig az eddigi hagyományokhoz méltóan.

szakácsválogatottunk kedden érkezett haza frankfurtból. eredményes szereplésükről sivó tibor, a csapat vezetője tájékoztatta az mti munkatársát.

- a szakácsolimpián ezúttal nem volt külön győztes és legyőző valamennyi résztvevő aranyérmet kapott. ezenkívül azonban 14 ország csapatából ötöt - köztük a magyar válogatottat - külön nagydíjjal tüntették ki s tiszteletdíjként díszes ezüsttálla jutalmazták meg.

- a versenyen nagy sikert aratott a magyar konyha. étlapunk sztárja ezúttal az erdélyi fatányéros volt, amelyet eredeti tálalással, juharfa tányérral, bugylibicskával tettek a vendégek elé. kelendőségben azonban nem maradt el a többi meleg étel, a paprikás csirke, a bográcsgulyás és a töltött káposzta sem. a versenyre készített száz-száz adag minden esetben kevésnek bizonyult, a kétszeresét kellett utána főzni a jóétvágyu vendégeknek.

- a verseny zsürije külön elismeréssel szólt a magyar csapat összetételéről. a versenyzők között a magyar csapat volt az egyetlen, amelyben a négy szakács közül kettő 30 éven aluli fiatal volt.

- végül még egy magyar siker: a szakirodalmi kiállításra küldött, idegen nyelven megjelent öt magyar szakkönyvet - gundel károly: magyar konyha, venesz józsef: magyar konyha, magyar étek: az inyesmester szakácskönyve, valamint halász zoltán: a magyar paprika és a magyar bor századokon át című művét - ezüstéremmel díjazták. /mti/

20.42/-n

-43-

He

v é g •



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Vám utca 5-7. Telefon: 189-400, 269-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 11.

bb 1. egy francia és egy angol író színművének ősbemutatója

i s g k v m f m

1964. november 11.

a nemzeti színház és a katona józsef színház színpadán délelőttönként két új darab emlékezőpróbáit tartják.

a nemzeti színház december 4-én mutatja be a nagymező utcában arnold wesker angol író „gyökerek”, című színművét. az előadást vendégként kazán istván rendezi. a főbb szerepeket törőcsik mari, olty magda, zolnay zsuzsa, timár éva, bihary józsef, barsi béla, szirtes ádám, horkai jános és somogyvári pál játssza. a színmű díszleteit wegenast róbert, a jelmezeket pedig laczkovich piroska tervezi. a történet egy fiatal angol lányról szól. ez a színmű már megjelent a nagyvilág című folyóirat hasábjain is. a „gyökerek”, -et most első ízben adják elő magyar színpadon.

új darabot próbálnak a katona józsef színházban is. itt mutatják be magyarországon ugyancsak első ízben yves jamiaque francia író „tengeri malacok”, című drámáját. jamiaque darabjai tíz éve szerepelnek a francia színházak műsorán. a tengeri malacok-at 1960 novemberében mutatták be párizsban a vieux colombier színpadán. a színmű egy francia munkáscsalád történetéről szól. a népes családot kilakoltatják, mert a háztulajdonos tengeri malactenyészetet akar berendezni a lakásban. a család több éjszakát tölt egy sétatéri zene-pavilonban, majd barátaik, ismerőseik fogadják be a szerencsétlen embereket, akiknek ügye felborítja a kisváros nyugalalmát. a színművet petnes györgy rendezi. a díszleteket és jelmezeket köpeczi bócz istván tervezi. a mama szerepét a hosszú betegségéből felépült sívó mária alakítja. a darab többi főszerepét pap éva, pártos erzsi, rajz jános, sztankay istván, mányai lajos, fülöp zsigmond, tompa sándor és gáti józsef alakítja. a tengeri malacok-at november 27-én mutatja be a katona józsef színház./mti/-.-